

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三五〇八第
每份零售港幣壹角
本報地址：香港中環皇后大道中二二八號
電話：二二八八
廣告部：二二八八
發行部：二二八八
印刷部：二二八八

徹底消滅史太林陰影

蘇宣佈新憲法

同時用新國歌

最高蘇維埃會議並未提波哥尼

【法新社莫斯科廿七日電】蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

ALSH
法國特製T恤
令你稱身如意
贈送：法國料內褲

MONDNACHT
高級特製T恤
着到透度都夠勁
贈送：新款男裝襪
各大公司均售

字對特價週
全港最平·五十元起

尖沙咀
加連奴道18號
博雅畫廊

明聲再部交外府國
島羣沙南沙西
土領國中是都

（中央社台北廿七日電）外交部發言人今日表示，我國政府對南沙群島的主權立場堅定不移。南沙群島自古以來就是中國的領土，任何損害我國主權的行為都是不可接受的。

希望產油國合作
盡可能降低油價

（法新社華盛頓廿七日電）美國政府今日呼籲石油輸出國組織（OPEC）成員國加強合作，以穩定國際油價。美國表示，高企的油價對全球經濟構成了威脅，需要國際社會共同努力來解決。

蘇聯宣佈新憲法
同時用新國歌

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。

最高蘇維埃會議並未提波哥尼
布列茲涅夫親信紛紛升任要職

（法新社莫斯科廿七日電）蘇聯最高蘇維埃今日通過新憲法，並宣佈同時採用新國歌。新憲法旨在徹底消滅史太林陰影，並強調蘇聯的民主制度。波哥尼（Bogoni）在會議中並未提及，這被視為蘇聯領導層在處理史太林遺產問題上的微妙姿態。

官塘工業中心
官塘道436號

第一座分層出售
面積由912呎至36,000呎
大小隨意·適從尊便·自置廠房·平過交租！
每呎\$129.-起 價廉物美 定購從速

十大優點：
1. 中央建築·堅固卓著 6. 兩層車場·數百車位
2. 匯豐財務·分期可靠 7. 九部電梯·客貨上落
3. 巴士小輪·地鐵總站 10. 付款辦法·年期特長

地盤電話：3-441903 (假期照常營業)

聯業商業大廈
皇后大道中228-238號

洽購處：
建興置業公司 卓峯置業有限公司
香港中環德輔道中48號德華大廈10樓1005室
電話：5-436356 · 5-436357

特別平洋樓
香港司徒拔道廣輝台滿輝大廈
12樓同中西樓(連天台) 377,000

999年期 特價九五折優待
建築完成 分層出售 七年付款
首期二成 低息8厘75 平過交租
面積由398至3515呎 售十一萬餘元起
適合各行業自置寫字樓 地盤售樓處電話：5-450557

屯門中心大廈
商場舖位 全部售清

平通新界

洽買處：
六基有限公司 金大發展有限公司 呂興合有限公司 建築地盤
香港屯門屯門街39-41號六基大廈六樓 香港屯門中環道34-38號金大發展大廈12樓 香港屯門中環道西18號 青山屯門仁安街
電話：5-25289 電話：5-255211 電話：5-438640 電話：12-818456

沙蟲腳粉
香港特効藥
治一切皮膚病
沙蟲腳粉 治一切皮膚病
沙蟲腳粉 治一切皮膚病

特別平洋樓
香港司徒拔道廣輝台滿輝大廈
12樓同中西樓(連天台) 377,000

大製衣廠
聘男女裁縫各一位及服裝設計員一位在土庫灣
工作環境優美 須具備條件：
(一) 裁縫：須中學畢業至少須具本行三年經驗中
英文良好能獨立處理來往信件等
(二) 服裝設計：須服設計科畢業或具同等資格至
少從事本業三年經驗能繪圖配色及具靈活頭腦
及先進設計技巧性不拘
請具詳細履歷表寄過電話號碼及近照寄華
僑日報(000)號洽合則約

華懋 5-258251

山勝大廈
(租售)
住宅750呎 售23萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價八五 二成入伙
電話：5-229162
5-730750(地盤)

毓成大廈
(租售)
住宅1118呎 售33萬餘元起
特價出售 式成入伙
地下舖位 特價租售
(適合銀行、超級市場、各行業等)
電話：5-229162 5-441994
5-258071 5-750695(地盤)

卡特警告以色列新領袖 應採緩和政策

解決中東糾紛 以國若干派系反對達仁任外長

【本報訊】卡特總統於廿七日（星期日）在華盛頓發表談話，警告以色列新領袖，應採緩和政策，以解決中東糾紛。卡特總統在談話中，對以色列新領袖達仁（Menachem Begin）出任外長一事，表示歡迎，但同時警告以色列政府，應採緩和政策，以解決中東糾紛。卡特總統指出，以色列政府應停止對阿拉伯國家的軍事行動，並應與阿拉伯國家進行談判，以達成和平協議。卡特總統並表示，美國將繼續支持以色列，但前提是以色列必須採取緩和政策。

南摩鹿加恐怖份子 釋放全部學生

【本報訊】南摩鹿加（南蘇拉巴亞）的恐怖份子，已於廿七日（星期日）釋放全部學生。據悉，這些學生是在廿五日（星期五）被恐怖份子綁架的。恐怖份子要求政府釋放一名被關押的恐怖份子，否則將殺害這些學生。政府已答應了恐怖份子的要求，並已於廿七日（星期日）釋放了全部學生。

東西諸國在非洲角逐的新情勢

【本報訊】東西諸國在非洲角逐的新情勢，已於廿七日（星期日）浮現。據悉，美國、蘇聯、英國、法國、中國等國，均在非洲積極進行外交活動，以爭取更多的支持。美國在非洲的行動，主要是為了維護其在非洲的利益，並防止蘇聯在非洲擴大勢力。蘇聯在非洲的行動，主要是為了擴大其在非洲的影響力，並爭取更多的支持。英國、法國、中國等國，也均在非洲積極進行外交活動，以爭取更多的支持。

泰家庭計劃協會等 上書政府放寬 實施合法墮胎

【本報訊】泰家庭計劃協會等，已於廿七日（星期日）上書政府，請求放寬實施合法墮胎。據悉，該協會等認為，目前的墮胎法律過於嚴格，應予以放寬。該協會等並表示，放寬墮胎法律，將有助於保護婦女的健康，並有助於減少人口。

氣喘病逝世台北 車壽七十一歲

【本報訊】台北市民車壽，已於廿七日（星期日）因氣喘病逝世。車壽享年七十一歲。據悉，車壽生前患有氣喘病多年，病情日益加重。車壽的家人已於廿七日（星期日）將其安葬。

婦女太過暴露 引起性犯罪

【本報訊】婦女太過暴露，引起性犯罪。據悉，近年來，性犯罪案件呈上升趨勢，這與婦女太過暴露有關。警方呼籲婦女在穿著上應注意分寸，以減少性犯罪案件的發生。

千三兵水國美 樂雅提芭往 到湧百八女撈泰

【本報訊】美國水兵三千名，已於廿七日（星期日）前往泰國，參加撈救工作。據悉，這批水兵將前往泰國的曼谷，參加撈救工作。這批水兵將與泰國的水兵合作，共同進行撈救工作。

場夜午 金福國樂元蘭英寶明亞荷娛翊明文 明星寶聲朗宮京聲月洲活李樂翠珠華

【本報訊】午場夜場，金福國樂元蘭英寶明亞荷娛翊明文，明星寶聲朗宮京聲月洲活李樂翠珠華。本場演出節目豐富多彩，精彩紛呈，不容錯過。

非你非我

寫！寫！寫！
寫皇宮中的戀愛
寫老百姓的幽默
寫大官的悲哀
寫小市民的辛酸

非你非我

非你非我，非你非我，非你非我。這是一個關於愛、恨、情、仇的故事。故事的主人公是一個普通的小市民，他的生活充滿了坎坷和挫折。但他卻在逆境中，展現出了堅韌不拔的精神。他的故事，將感動你的心，也將改變你的生活。

非你非我

寫！寫！寫！
寫皇宮中的戀愛
寫老百姓的幽默
寫大官的悲哀
寫小市民的辛酸

非你非我

非你非我，非你非我，非你非我。這是一個關於愛、恨、情、仇的故事。故事的主人公是一個普通的小市民，他的生活充滿了坎坷和挫折。但他卻在逆境中，展現出了堅韌不拔的精神。他的故事，將感動你的心，也將改變你的生活。

今日新聞精華

紅牌車補價可改作的士
旺角人勸誘拘捕兩犯
上水大當堂決案前與匪
留校學生註冊資料備查

乾降下江

岳華 領銜主演
陳萍 客串主演
劉永 汪禹 王沙 領銜主演

美總統兩特使在日表示 撤退駐韓美軍 將會小心進行

以免影響軍力平衡及南韓亞洲安全

【本報東京廿七日電】美總統特使、國務卿助理、國防部副部長、以及美軍太平洋司令部司令、今日在東京發表聲明，表示美國政府正考慮從韓國撤退美軍，但此項決定將會小心進行，以免影響亞洲之安全。

聲明指出，美國政府正考慮從韓國撤退美軍，但此項決定將會小心進行，以免影響亞洲之安全。聲明並表示，美國政府正考慮從韓國撤退美軍，但此項決定將會小心進行，以免影響亞洲之安全。

要求政治庇護 過去圖離韓聯軍受懲罰

被劫飛機運載原有乘客返蘇聯

【本報莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日宣佈，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰。蘇聯政府表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

蘇聯政府今日宣佈，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰。蘇聯政府表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

要求引渡 蘇聯大使

美政府要求引渡一名男子

【本報華盛頓廿七日電】美國政府今日要求蘇聯政府引渡一名男子。美國政府表示，該名男子涉嫌在韓聯軍中從事間諜活動，並要求蘇聯政府引渡該名男子。

美國政府今日要求蘇聯政府引渡一名男子。美國政府表示，該名男子涉嫌在韓聯軍中從事間諜活動，並要求蘇聯政府引渡該名男子。

辛格洛布升任 美陸軍參謀長

反對美軍撤出南韓

【本報華盛頓廿七日電】美國政府今日宣佈，辛格洛布升任美陸軍參謀長。辛格洛布在升任前，曾反對美軍撤出南韓。

美國政府今日宣佈，辛格洛布升任美陸軍參謀長。辛格洛布在升任前，曾反對美軍撤出南韓。

澳洲總理在星 與李光耀會談

【本報新加坡廿七日電】澳洲總理霍克今日在星加坡與李光耀會談。霍克在會談中，表示澳洲政府正考慮從韓國撤退美軍，但此項決定將會小心進行，以免影響亞洲之安全。

霍克在會談中，表示澳洲政府正考慮從韓國撤退美軍，但此項決定將會小心進行，以免影響亞洲之安全。

雙包開出 歌曲調查

亮究查調委監灣台

【本報台北廿七日電】台灣監委會今日公佈歌曲調查結果。監委會表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

台灣監委會今日公佈歌曲調查結果。監委會表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

偕女友開房休息 聞查房逃走跌死

該女子於案發後不見踪影

【本報台北廿七日電】一名男子偕女友開房休息，聞查房逃走跌死。該女子於案發後不見踪影。

一名男子偕女友開房休息，聞查房逃走跌死。該女子於案發後不見踪影。

珠明·華文

綁拯却總 總綁尼安

【本報華盛頓廿七日電】美國政府今日宣佈，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰。美國政府表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

美國政府今日宣佈，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰。美國政府表示，將對在韓聯軍中要求政治庇護者進行懲罰，並將被劫飛機運載原有乘客返蘇聯。

珠明·華文

綁拯却總 總綁尼安
客救要統 統架昆東
味情人有富·折曲最情劇

·座定速火 場五 映末週

虎流不雄英

TIGERS DON'T CRY

萬萬小子

MR. BOLIVION

4 週

SOUTHERN CO. LTD.

宮慶

請週今最後
早末天後

龍神猛

哥丁

聯維伊提華堅
合泰隆倫倫
演。斯。奧頓

抗大膽活不命以
類反越如邪死為信

交靈相血
迫慾煎肉

·映映天明·
七〇七刻騎

主領明伊士查
演合。羅頓頓路

早請天今

請統府閣 宜咸幼老
影趣智想學尼和
!電奇益幻科斯路

景仙源桃 彩精技特
窮無趣奇 界眼開大

合 嘉姐雅 哈大 辛唐
演 瑪艾尼 曼衛 頓奴

THE ISLAND AT THE TOP OF THE WORLD

記險探山火船飛

傑又遜雲蒂史拔羅 演一仙馬一
作二遜雲蒂史拔羅 導車神鬼

火飛船 秘閣 尋愛
鐵嶺 救人 神父子
過 過 過

普慶·新光

對抗共黨騷擾
支援邊防自衛

共黨份子所發動之
騷擾，已達極點。共黨
份子，利用各種手段，
對邊防地區之居民，
進行騷擾。共黨份子，
利用各種手段，對邊防
地區之居民，進行騷擾。
共黨份子，利用各種手
段，對邊防地區之居民，
進行騷擾。共黨份子，
利用各種手段，對邊防
地區之居民，進行騷擾。

週末娛樂

今天五場
唯我獨尊
!巨狂戰神刺驚實到
片笑門沒出激險座處

又霍一 渣 渣 渣
士九 渣 渣 渣
公七 渣 渣 渣
司七 渣 渣 渣

車比子比
更風更無
精狂生名
彩列猛小

!劇!險!驚!
!刺!驚!戰!狂!

七特
彩影

萬萬小子

MR. BOLIVION

張徹

國金南福元蘭英寶明樂亞荷娛
寶明星期宮京聖月洲活李樂樂

劇喜妙絕作動佳最

動雷聲掌眾觀

早趁飛機 場五綫全·末週天今

佢我一 蓋力各四
我你一 世大具個
掌脚拳 無無絕打
笑打 創絕笑動
話羅 新對料作 雙窮招仔

不層創絕笑動
窮出新對料作 雙窮招仔

李藝民 威冠軍 姜大衛

領前主演

MAGNIFICENT WANDERERS

685呎
2至
獨立電
寫字樓
般市場
議等用

036呎
款
租

景氣

一般基礎良好，實力廠設備陸續海運更新，產能可貴。

區為速。今年業務仍不受影響，但未損實力。亞紡紡織業均欠佳，星洲方面最近有一家廠具規模的紡織廠，原與另一廠合併，因該廠遭遇困難亦未過。合併的紡織廠亦發生困難，資金不洽，影響到該廠前途。目前產值外銷漸趨多，生困難。

本紡織業不景氣是歐洲市場跌跌者，連理因銀多，預料今年仍仍繼續有淘汰性出賣。本港紡織業雖然較好，但基礎仍弱，仍繼續有淘汰性出賣。本港紡織業雖然較好，但基礎仍弱，仍繼續有淘汰性出賣。本港紡織業雖然較好，但基礎仍弱，仍繼續有淘汰性出賣。

將達

經過連期之後，好轉的形勢亦將比較其地區為佳。本港紡織業雖然較好，但基礎仍弱，仍繼續有淘汰性出賣。本港紡織業雖然較好，但基礎仍弱，仍繼續有淘汰性出賣。

谷底

但個別國家最近英國人造成難維持，提百分之十。此種紡織業好轉的工率則有提高。最近英國人造成難維持，提百分之十。此種紡織業好轉的工率則有提高。最近英國人造成難維持，提百分之十。此種紡織業好轉的工率則有提高。

進步反映。歐洲方面，西德、荷蘭紡織業因難較為嚴重。歐洲方面，印尼紡織業發達較佳。因為印尼有一非華人口，且因印尼政府採取保護國內工業的招撫，裁裁將紡織品入口，使華人口，且因印尼政府採取保護國內工業的招撫，裁裁將紡織品入口，使華人口，且因印尼政府採取保護國內工業的招撫，裁裁將紡織品入口，使華人口。

預防織品出口增加。本港若干廠商亦擬向非華資投資設廠，不過，非華資紡織品出口量增加。不久將會有限額管制。泰國、星洲、馬來方面，並未有限額管制。這是難能而可貴的。

去年外貿臨時統計顯示

因空有種有餘，故連連。早上月僅獲七元五，便使空大幅低落。持，有銀與再計，惜力有未盡，只將存貨增為。貨息空交三千九百兩。

[illegible]

值廿六億一千萬元

[illegible]

太平洋區
新費率無阻

太平洋區 新費率無阻

成只|疲淡|
期到續陸寄
台補米級下
小包，泰國
包，澳洲米
陸米佔三百
一致有成盤
米廿六款，
十家開盤，

石油與假有恥國。事後證明，這個新油價，將使埃及受害。而那也便是半開殖民地之折衝。油價的可能，得與新油價，相校核後表示。今年下世界經濟的陷落了。

經過美內閣制定以前的稅定。事此研究石油供給的專家們逐漸對石油油價的調整作出比較樂觀的論說。不管沙地阿拉伯石油部長長期的裏面的明證是「冷清的語調」，大認為為幕後的折衝實是「有了真實的表示」。

有關石油價格最新消息，是五月廿日雅加達印尼石油部長沙德里里說：

陸中上級及上級米尚有補充購入，中下級米則僅做出米商催促出

國家之間的團體能有助於，一換句話說，即是希求亞非目前世界市場上雙價制度，而國際會議上所談所週知。今年年初以來的石油價值制度是去年底加來的。

分次減價共達百分之十的決定，還因阿拉伯和聯合酋長國拒絕接受佔大多數的十一個阿拉伯國家的決定，因而使該國單獨採取之外並計屬於於百分之五減價共達百分之二點四即降，於一月間減至百分之三點七即降。

原油價格一直維持到去年年底的宣佈，說「印尼政府已放棄原訂於一九六一年採辦價值百分之十的計劃」，並說「希望這項契約，對於締結合約的團體能有助力。」

據說，印尼是希望亞非目前世界市場上雙價制度，而國際會議上所談所週知。今年年初以來的石油價值制度是去年底加來的。

分次減價共達百分之十的決定，還因阿拉伯和聯合酋長國拒絕接受佔大多數的十一個阿拉伯國家的決定，因而使該國單獨採取之外並計屬於於百分之五減價共達百分之二點四即降，於一月間減至百分之三點七即降。

原油價格一直維持到去年年底的宣佈，說「印尼政府已放棄原訂於一九六一年採辦價值百分之十的計劃」，並說「希望這項契約，對於締結合約的團體能有助力。」

担一百一十二元，金象新香米每担八十三元，金象新糯米每担七十六元，金天鵝新香米每担一百一十二元，青燕新糯米每担七十七元。

年，起程過百分之五。兩派的決定，即公理，要設法在三月間已能收斂，但公理一派，祇能利用的員組，這兩派都不退讓，於是兩國主地堅持互傷與敵解，將更顯明了過勝的形勢，也導致了蘇俄十二國主尋求和解的努力。在初起之時，過一個蘇油小國的試探，隨後又由蘇油小國的案內採取強硬之態度，不久之前十二國又有聯合開戰取消原訂一月，日將加價百分之五和解除案，官便使沙地阿拉伯出讓權的圖，以蘇俄與國的新思潮與到一個價，但是，以我們看來蘇俄取消下

場冲
增成
頭革

[illegible]

四證總值二千五百九十六萬元，恆生指數點八一，僅投資航業類無變。瑞興派末期息四

[illegible]

運貨物
期延展

運貨物

七、五五元。上跌三三。英鎊。四月廿六日英國貿易赤字達廿六億英鎊的巨額新紀錄，使美法在法蘭克爾，歐戰世及阿姆斯特丹等市場被抑低，但週五開市時，已告回升。

法蘭克兌美元由二。五三三升至二。三三五至二。五〇四元。歐戰世美元則由二。五〇四八元降至二。五〇四一。瑞士法郎。

倫敦兌元兌價無異於前。開市時以一。七七二五元兌英鎊。已較前由一。九四八五升為一。九四九元。阿姆斯特丹由一。九四二。四五五至一。九四三。四四元。荷蘭盾，無異於前。布魯塞爾由三。六。一〇五降至三。六。〇〇五。比利時法郎。

東京兌美開市價銀二七。七日元。上跌〇。二七日元。但市價回升至二七。一八日元。英鎊開市時，較前減至二七。二九六五升至二七。二九八〇。法蘭克兌元由四。四四二至四。四四四。〇〇五元。

期延展

通知民衆感速運業者，由聖誕假期期延展。

延展期通知。無異宣告。

洋行航空貨運新費率，將由每日百分之左右。

運到多數進出口貨主與航

的發展。都將有重大的助

世界經濟的願望了。經過委內瑞拉不久以後，油價一新價的調整作出了表面的聲明還是一冷淡的進展」。有關石油價格最新的

年再加價的消息，還是內部的性質，尚未實行。伊明方面就是不久以前加價，如知道取消加價的舉步，尚未能計劃到——而較加價的積極效果的話，就不容各各路爲難了。因此，拜拜七月前如英政府拒絕作出應允的話，薩比威島方面，印尼政府加價還比今年底可能。

薩比威島方面，印尼政府加價還比今年底可能。無疑是立據證明，對薩比威島的大局確有若干制衡的作用。

較平均的估計，此處比較有一些漲，下半年，的加價將是平均百分之五，亦即沙地加價的百分之五上再加百分之三，而十國

場上的變價制度，而重歸如案所週知，今年年初石油變價制度是去年底上跌破裂的結果。當時沙地分兩次加價共達百分之十二分之五的漲價，而其它十二

[illegible]

一的委內瑞拉採取斡旋之
月一日再行加價百分之五
國，以謀重油國的重新團

價的機會，比較一個月而論，漲價得多了，倒此看來，
還是漲油價比較有利，而將來用油國家，現在用油國家，
一，寄望，雖然於開大義的砂和拉尼力爭，現在全球來是穩定性
之前，油價，即使小的漲價也是頗有不利影響的。現在全球來是用油國家
及早防範任何漲油價再行提價的時刻了，我們不求破油價的重擔，
只求油價不致繼續提高而已（李福，一九七五年五月廿日寄自渾市）

六四。在遠東交易所有成交之一百一十七項，股票中，上升者有三十五項，下降者有三十五項，無變動者有五十一項。

[illegible]

市，黃埔船塢則以十一元價位收市，以前日收市價升多個價位。此外九龍倉及均益倉收價

[illegible]

常反
減滄

[illegible]

的話，就不如各走各路爲佳的話，讓派另一次百分之五的處此微妙局面，印尼把對產油國家的大局應該較早一般的估計，是彼加價百分之八，亦即沙地目

(星期五)			
成交: 12,110,000元			
成交: 250,000元			
000元			
: 215-13+5.09			
金銀指數: 380.44-0.19			
香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	
—	119.00	—	
17.60	17.60	17.60	
2.60	2.60	—	
6.10	6.10	6.10	
10.2%	110.3%	110.2%	
21.90	21.80	21.80	
5.35	5.35	5.35	
21.80	21.80	21.80	
34.00	33.75	33.75	
21.50	21.30	21.50	
5.30	5.30	5.25	
—	45.75	—	
—	—	—	
12.10	12.00	—	
27.20	27.20	27.30	
4.00	4.00	3.95	
2.825	2.825	2.825	
—	3.35	—	
3.275	3.275	3.275	
15.70	15.80	15.70	
5.75	5.70	—	
—	16.60	—	
—	8.40	—	
3.50	3.475	3.475	
5.90	6.00	5.80	
2.60	2.625	2.60	
1.04	1.05	—	
—	0.84	0.86	

能重歸對

成交價目表	
7,390,000元	滬東會
6,210,000元	九龍會
匯豐會成交總額：25,960	
441.94-0.81	滬東指
40.51銀指	386.27-1.64
期市價	最高價 最低價
銀行及債券類	
119.00	119.00
117.60	117.60
6.10	6.10
2.60	2.60
110.2%	110.3%
110.2%	110.2%
公用類	
21.80	21.90
5.35	5.35
21.80	21.90
33.75	34.00
20.70	21.50
5.20	5.30
45.75	45.75
工商企業類	
12.00	12.10
27.20	27.30
4.00	4.00
2.80	2.825
3.35	3.35
3.25	3.275
15.80	15.80
5.75	5.80
16.50	16.60
8.40	8.40
3.55	3.55
5.80	6.00
2.625	2.625
1.04	1.05
0.85	0.86
3.375	3.375
2.60	2.60
1.02	1.02
0.84	0.84

及旱防範任何幅度油價再行
，只求油價不致繼續提高而

股市行情

香港會成交
金銀會成交

恆生指數
金指數：390.12

股名

(一) 金

恆生銀行
匯豐銀行
海外銀行
友聯銀行
大匯中政府債券
地下鐵路債券

(二) 金

九區
港設集團
中華煤氣
電話公司
油蔴地小輪
九龍巴士
中華巴士

(三) 金

安達昌 (暫停牌)
匯源公司
有洲泥坭
恆旺 (除息)
和寶 (除息)
永安
永和記
怡和 (除息)
立興
生力啤酒
瑞興公司
先施公司
貫光實業
賈臣氏
會德豐A
仁牛 (除息)
恆德企業

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行A除各項	7.20	7.20	7.10	7.15	7.10	7.10
亞細亞保險	—	—	—	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—
莊士集團	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	6.30	6.30	6.30	—	6.30	—
梅實尼	0.30	0.31	0.29	—	0.31	—
鯉魚池	2.275	2.275	2.275	—	2.275	2.275
信昌	2.125	2.125	2.10	—	2.125	2.125
美豐(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
豐和興建築	1.04	1.04	1.04	1.04	1.04	1.04
長江實業	5.50	5.50	5.45	5.50	5.45	5.45
廣德實業	1.04	1.06	1.04	—	1.04	1.06
利興發展(除息)	0.87	0.87	0.87	—	0.87	0.87
廣百美	0.39	0.39	0.39	—	0.39	—
嘉年地產	4.55	4.55	4.55	—	4.55	4.55
微地公司(除息)	7.20	7.20	7.15	7.20	7.15	7.15
信託公司A	2.975	2.975	2.975	2.975	2.975	2.975
合和實業	2.75	2.80	2.725	2.75	2.80	2.775
新昌集團	2.65	2.65	2.625	—	2.625	2.625
和記地產(除息)	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
保華	3.325	3.35	3.325	—	3.325	3.35
聯邦A	2.35	2.40	1.99	—	2.00	2.00
海南	1.51	1.51	1.50	—	1.50	1.51
新陽地產	4.70	4.75	4.70	4.725	4.725	4.75
大寶	0.34	0.34	0.34	—	0.34	0.34
榮盛發展	0.94	0.95	0.94	—	0.95	0.95
嘉祐	0.58	0.58	0.58	—	—	0.58
新世界	1.41	1.41	1.39	1.40	1.39	1.39
廣明建築	2.825	2.85	2.80	2.825	2.80	2.85
廣昌	—	—	—	—	—	—
大昌地產	1.25	1.26	1.24	1.25	1.26	1.25
大新公和	2.175	2.175	2.125	—	2.175	2.125
萬生	0.26	0.27	0.26	—	0.26	0.27
萬利實業	0.78	0.78	0.78	—	0.78	0.78
金利源業	—	—	—	—	—	—
大生地產(除息)	1.48	1.48	1.46	—	1.46	1.47
明輝發展	0.60	0.60	0.60	—	0.60	—
捷華	1.42	1.42	1.41	—	1.41	—
興泰	0.86	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86
源光地產(除息)	0.81	0.82	0.80	0.81	0.81	0.80
新隆工程	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	—
(五) 倉庫類						
黃埔船塢	10.50	11.00	10.50	11.00	11.00	11.00
九龍倉	15.50	16.00	15.40	15.80	15.90	16.00
安全貨倉	—	—	—	—	—	1.61
均益倉	14.00	14.30	14.00	14.20	14.30	14.30
中華造船廠	1.05	1.05	1.05	—	1.06	—
(六) 酒店類						
凱悅酒店	2.60	2.625	2.60	2.60	2.60	2.625
城市酒店(除息)	—	—	—	—	—	—
海雅公司(除息)	14.00	14.00	14.00	—	14.00	—
大酒店	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	—
山帝國(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
美華樓	13.80	13.80	13.70	—	13.70	13.70
永富	12.00	12.00	11.90	11.90	11.90	11.90
百樂	0.79	0.79	0.79	—	0.79	—
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	—
新馬製衣	11.90	12.00	11.90	11.90	12.00	—</

沙宣英馬天下 蘇芬諾夫魔實力

今日九場賽馬 演藝科 蘇芬諾夫魔實力 沙宣英馬天下

本報記者 蘇芬諾夫魔實力 沙宣英馬天下

沙宣英馬天下 蘇芬諾夫魔實力

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

谷中天子新皇月 鐵胆雄風可作配

維京一號望四捷 威震四方神算子

樂福馬力好爛地 龍圖可能出半冷

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

老敏冷門 第二場 8 大波士 第五場 3 新皇月 第六場 4 出口第一 第八場 7 奇謀

符子格資培毓陳 陣上添鄧配易峰金

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

毒販利用報攤跳灰 邪牌新招餐廳外賣

華棟貼士 獨贏佳選

講數

龍恒福觀英寶民國麗麗新百海 華星星塘華石樂都華華樂運

今晚午夜場 飛人 劈人 新鮮 夠現 實最

壹部轟動香港社會黑吃黑寫實電影

你睇兄弟到齊未？ 你估大龍鳳劇團呀？



體育

1-1 昨花墟聯賽雨中大戰 加山迫和光華

光華僅得一分回天之術下屆降班

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

【本報訊】昨日下午二時，在九龍新界沙田區，一場激烈的足球賽在雨中展開。加山隊與光華隊在雨中展開了一場激烈的對決。加山隊在比賽中表現出色，最終以一比一逼平了光華隊。光華隊在比賽中僅得一分，這將影響他們在下屆比賽中的排名。

小學校際籃球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】小學校際籃球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進小學校際間的體育交流，提高學生的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名學生參加。

一屆水運大會 李耀華主持頒獎

【本報訊】第一屆水運大會，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。大會將頒發獎項給在各項比賽中表現優異的運動員。李耀華先生將主持頒獎儀式，並對獲獎運動員表示祝賀。

聯賽今花墟演獨幕劇 海蜂再逢九巴

【本報訊】聯賽今花墟演獨幕劇，海蜂隊將再次與九巴隊交手。這場比賽將是兩隊之間的又一次激烈對決。海蜂隊在比賽中表現出色，希望能夠取得好成績。

印尼冠軍訪港 籃球選陣迎戰

【本報訊】印尼冠軍球隊將於今日（廿三日）訪問香港，與本地球隊進行比賽。這場比賽將是一場高水平的對決，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

海峽殖民地足球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】海峽殖民地足球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進海峽殖民地之間的體育交流，提高足球水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名球員參加。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

海峽殖民地足球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】海峽殖民地足球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進海峽殖民地之間的體育交流，提高足球水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名球員參加。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

海峽殖民地足球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】海峽殖民地足球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進海峽殖民地之間的體育交流，提高足球水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名球員參加。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

海峽殖民地足球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】海峽殖民地足球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進海峽殖民地之間的體育交流，提高足球水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名球員參加。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

海峽殖民地足球賽 今晉第三週角逐

【本報訊】海峽殖民地足球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區展開。這項比賽旨在促進海峽殖民地之間的體育交流，提高足球水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名球員參加。

本年度最佳田徑運動員 劉志強 榮膺首選

【本報訊】本年度最佳田徑運動員，劉志強先生榮膺首選。劉先生在過去一年中表現出色，多次在國際比賽中取得好成績。他的獲獎是對其辛勤工作和卓越表現的肯定。

青少年排球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年排球賽，將於今日（廿三日）下午二時，在沙田區舉行。這項比賽旨在促進青少年之間的體育交流，提高青少年的體育水平。比賽將分為多個組別進行，預計將有數百名青少年參加。

本港新聞

波斯富街廿四層海天商業大廈 消防設備不符規格 限令業主即時改善 一度擬着住客遷出狼狽不堪 入伙未及一月發現毛病多多

【本報訊】波斯富街廿四層海天商業大廈，自入伙以來，因消防設備不符規格，被消防處限期改善。大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。

消防處人員昨日對該大廈進行檢查，發現大廈的消防設備，包括消防喉、消防水喉、消防梯等，均不符合規格。消防處人員要求業主，必須在限期內改善，否則將採取進一步行動。

大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。他表示，大廈的消防設備，是由一家專業公司安裝的，但消防處人員卻指其不符合規格，這令他感到非常困惑。

消防處人員表示，大廈的消防設備，必須符合規格的，否則將無法保障大廈的安全。他們要求業主，必須在限期內改善，否則將採取進一步行動。

大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。他表示，大廈的消防設備，是由一家專業公司安裝的，但消防處人員卻指其不符合規格，這令他感到非常困惑。

消防處人員表示，大廈的消防設備，必須符合規格的，否則將無法保障大廈的安全。他們要求業主，必須在限期內改善，否則將採取進一步行動。

大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。他表示，大廈的消防設備，是由一家專業公司安裝的，但消防處人員卻指其不符合規格，這令他感到非常困惑。

消防處人員表示，大廈的消防設備，必須符合規格的，否則將無法保障大廈的安全。他們要求業主，必須在限期內改善，否則將採取進一步行動。

大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。他表示，大廈的消防設備，是由一家專業公司安裝的，但消防處人員卻指其不符合規格，這令他感到非常困惑。

消防處人員表示，大廈的消防設備，必須符合規格的，否則將無法保障大廈的安全。他們要求業主，必須在限期內改善，否則將採取進一步行動。

大廈業主表示，大廈自入伙以來，發現毛病多多，一度擬着住客遷出，狼狽不堪。他表示，大廈的消防設備，是由一家專業公司安裝的，但消防處人員卻指其不符合規格，這令他感到非常困惑。



圖為波斯富街廿四層海天商業大廈。

售賣貨品修訂法案 給予買方更佳保障

【本報訊】售賣貨品修訂法案，已於昨日正式生效。該法案給予買方更佳保障，包括規定賣方必須提供真實的貨品資訊，並禁止賣方在貨品上進行虛假宣傳。

該法案的實施，將有助於保護消費者的權益，並促進市場的公平競爭。消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。

賣方在銷售貨品時，應遵守該法案的規定，提供真實的貨品資訊。如果賣方違反該法案的規定，將面臨法律的制裁。

消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。如果消費者發現賣方違反該法案的規定，應向有關部門舉報。

該法案的實施，將有助於保護消費者的權益，並促進市場的公平競爭。消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。

賣方在銷售貨品時，應遵守該法案的規定，提供真實的貨品資訊。如果賣方違反該法案的規定，將面臨法律的制裁。

消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。如果消費者發現賣方違反該法案的規定，應向有關部門舉報。

該法案的實施，將有助於保護消費者的權益，並促進市場的公平競爭。消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。

賣方在銷售貨品時，應遵守該法案的規定，提供真實的貨品資訊。如果賣方違反該法案的規定，將面臨法律的制裁。

消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。如果消費者發現賣方違反該法案的規定，應向有關部門舉報。

該法案的實施，將有助於保護消費者的權益，並促進市場的公平競爭。消費者在購買貨品時，應仔細閱讀貨品的標籤，並向賣方索取相關的資訊。

鳥獸入口限制 範圍將予擴大

【本報訊】鳥獸入口限制，範圍將予擴大。根據新的規定，所有進入香港的鳥獸，必須經過有關部門的檢查，並獲得相關的許可證。

這項新規定，旨在加強對鳥獸的監管，並防止鳥獸的非法貿易。有關部門表示，他們將加強對鳥獸入口的檢查，並對違反規定的行為進行嚴厲打擊。

鳥獸愛好者表示，他們將遵守相關規定，並通過合法的途徑購買鳥獸。他們認為，加強對鳥獸的監管，有助於保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

有關部門表示，他們將加強對鳥獸入口的檢查，並對違反規定的行為進行嚴厲打擊。他們將與鳥獸愛好者合作，共同保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

鳥獸愛好者表示，他們將遵守相關規定，並通過合法的途徑購買鳥獸。他們認為，加強對鳥獸的監管，有助於保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

有關部門表示，他們將加強對鳥獸入口的檢查，並對違反規定的行為進行嚴厲打擊。他們將與鳥獸愛好者合作，共同保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

鳥獸愛好者表示，他們將遵守相關規定，並通過合法的途徑購買鳥獸。他們認為，加強對鳥獸的監管，有助於保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

有關部門表示，他們將加強對鳥獸入口的檢查，並對違反規定的行為進行嚴厲打擊。他們將與鳥獸愛好者合作，共同保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

鳥獸愛好者表示，他們將遵守相關規定，並通過合法的途徑購買鳥獸。他們認為，加強對鳥獸的監管，有助於保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

有關部門表示，他們將加強對鳥獸入口的檢查，並對違反規定的行為進行嚴厲打擊。他們將與鳥獸愛好者合作，共同保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

鳥獸愛好者表示，他們將遵守相關規定，並通過合法的途徑購買鳥獸。他們認為，加強對鳥獸的監管，有助於保護鳥獸的資源，並促進鳥獸貿易的健康發展。

先慈張母謝愛貞太夫人痛於 公曆一九七七年五月廿五日下午 二時十分壽終九龍浸信會醫院積 閣享壽九十有餘歲奉移世界殯儀 館治喪謹擇五月廿八日(星期六) 下午三時大殮三時三十分在該館 大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化謹 此報

孝男 元琅 媳伍慕貞
元珍 媳陸綺文
元聰 媳何雲心
孝女 繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

先慈查母曹太夫人於一九七七年 五月廿三日上午六時四十分在港寓內 寢逝世積閣享壽九十有三歲奉移香港 殯儀館治喪謹擇五月廿八日(星期六) 下午三時大殮并在該館大禮堂辭靈擇 吉安葬謹此計

孝男 濟坤 媳沈明
濟貞 媳朱巧珍
濟萍 媳潘劍蓉
濟賢 媳李亦吾
濟復 媳沈定俠
濟民 媳劉璧如

孝女 婉生 婿汪文介
孝男 伯鑫 媳伍小貞
孝女 婉生 婿汪文介
孝男 伯鑫 媳伍小貞
孝女 婉生 婿汪文介

孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

先慈張母謝愛貞太夫人痛於 公曆一九七七年五月廿五日下午 二時十分壽終九龍浸信會醫院積 閣享壽九十有餘歲奉移世界殯儀 館治喪謹擇五月廿八日(星期六) 下午三時大殮三時三十分在該館 大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化謹 此報

孝男 元琅 媳伍慕貞
元珍 媳陸綺文
元聰 媳何雲心
孝女 繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

先慈查母曹太夫人於一九七七年 五月廿三日上午六時四十分在港寓內 寢逝世積閣享壽九十有三歲奉移香港 殯儀館治喪謹擇五月廿八日(星期六) 下午三時大殮并在該館大禮堂辭靈擇 吉安葬謹此計

孝男 濟坤 媳沈明
濟貞 媳朱巧珍
濟萍 媳潘劍蓉
濟賢 媳李亦吾
濟復 媳沈定俠
濟民 媳劉璧如

孝女 婉生 婿汪文介
孝男 伯鑫 媳伍小貞
孝女 婉生 婿汪文介
孝男 伯鑫 媳伍小貞
孝女 婉生 婿汪文介

孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

先慈張母謝愛貞太夫人痛於 公曆一九七七年五月廿五日下午 二時十分壽終九龍浸信會醫院積 閣享壽九十有餘歲奉移世界殯儀 館治喪謹擇五月廿八日(星期六) 下午三時大殮三時三十分在該館 大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化謹 此報

孝男 元琅 媳伍慕貞
元珍 媳陸綺文
元聰 媳何雲心
孝女 繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

曾孫男 國榮 媳陳婉儀
國祥 媳陳婉儀
國強 媳陳婉儀
國興 媳陳婉儀
國發 媳陳婉儀

曾孫女 國英 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀
國芳 媳陳婉儀

外孫男 文光 媳孫碧琪
文輝 媳招秀雲
文兒 媳何琪琪
文明 媳梅英秀
文顯 媳方光梅

外孫女 繡華 婿陳炳熙
繡萍 婿劉逸翰
繡雲 婿文湯美
繡容 婿莫華瀚
繡華 婿劉逸翰

本港新聞

消委會昨公佈 水桶最高售價

【本報訊】消費者委員會昨日公佈，水桶最高售價如下：

水桶種類	最高售價
一、四加侖水桶	四元
二、五加侖水桶	五元
三、六加侖水桶	六元
四、七加侖水桶	七元
五、八加侖水桶	八元
六、九加侖水桶	九元
七、十加侖水桶	十元
八、十一加侖水桶	十一元
九、十二加侖水桶	十二元
十、十三加侖水桶	十三元
十一、十四加侖水桶	十四元
十二、十五加侖水桶	十五元
十三、十六加侖水桶	十六元
十四、十七加侖水桶	十七元
十五、十八加侖水桶	十八元
十六、十九加侖水桶	十九元
十七、二十加侖水桶	二十元

美太平洋艦隊統帥 希活上將來港度假

【本報訊】美國太平洋艦隊統帥希活上將，將於下月來港度假。希活上將是美國海軍中最高階級之將領，現年六十八歲，曾於一九六四年至一九六六年間，擔任美國海軍副部長。希活上將此次來港，是應香港政府之邀請，來港進行友好訪問，並參觀香港之各項建設。

一批市民 歸化英籍

【本報訊】香港政府昨日公佈，一批市民已正式歸化英籍。這批市民包括：(一)在港居住滿七年之華裔人士；(二)在港居住滿七年之外籍人士；(三)在港居住滿七年之外籍人士之子女。這批市民在歸化英籍後，將享有與英國公民同等之權利及義務。

港府任免令

【本報訊】香港政府昨日公佈，任命及免職令如下：

任命：(一)任命陳文立為助理市政事務專員；(二)任命馬寶華為助理市政事務專員。

免職：(一)免職陳文立之助理市政事務專員職務；(二)免職馬寶華之助理市政事務專員職務。

順利邨建四新廈

【本報訊】順利邨發展公司昨日公佈，順利邨將興建四幢新大廈。這四幢新大廈分別為：(一)順利邨第四期第一座大廈；(二)順利邨第四期第二座大廈；(三)順利邨第四期第三座大廈；(四)順利邨第四期第四座大廈。這四幢新大廈之興建，將可容納約一千二百個單位。

紀念美國人土參加 僑港美國人土參加

【本報訊】僑港美國人土參加委員會昨日公佈，將於下月舉行紀念美國人土參加之活動。該委員會表示，將邀請美國駐港領事館之官員，參加該項活動。該項活動之舉行，旨在紀念美國人土在第二次世界大戰期間，對香港之貢獻。

安置區改稱臨時房屋區

【本報訊】香港政府昨日公佈，將把安置區改稱為臨時房屋區。政府表示，這項改變是基於對安置區之定義，與臨時房屋區之定義，兩者並無實質性之區別。因此，政府決定將安置區改稱為臨時房屋區，以資統一。

居民認為名實不符

【本報訊】有關安置區改稱臨時房屋區之消息傳出後，不少居民表示，這項改變名不虛傳。居民認為，安置區之名稱，更能反映該區之性質，而臨時房屋區之名稱，則與該區之實際情況不符。居民表示，他們對這項改變感到不滿，並要求政府撤回這項決定。

香港理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院昨日公佈，徵聘若干名教職員。學院表示，現有空缺職位如下：(一)高級工程師一名；(二)工程師一名；(三)助理工程師一名；(四)技術員一名；(五)行政人員一名。有意應徵者，請於下月十日前，將履歷表及學歷證明，寄交學院秘書處。

生產力中心研討會

介紹微型電腦應用法

【本報訊】生產力中心將於下月舉行研討會，介紹微型電腦之應用方法。研討會之內容包括：(一)微型電腦之基本知識；(二)微型電腦之應用範圍；(三)微型電腦之選購及安裝方法。研討會將於下月十日下午二時至四時，在生產力中心舉行。歡迎各界人士參加。

隆豐國際投資有限公司

通告

本公司董事會宣佈，一九七七年二月廿八日年度總算除稅所得溢利約港幣八百廿五萬元。董事局決定於一九七七年召開之週年常會向股東建議分派末期股息每股四角三分，加上已支付之中期股息每股二角七分，合計每股全年股息港幣七角。股東登記過戶期將於一九七七年六月十五日(首尾兩天在內)停止登記過戶。

瑞興百貨有限公司

董事局宣佈本公司一九七七年二月廿八日年度總算除稅所得溢利約港幣八百廿五萬元。董事局決定於一九七七年召開之週年常會向股東建議分派末期股息每股四角三分，加上已支付之中期股息每股二角七分，合計每股全年股息港幣七角。股東登記過戶期將於一九七七年六月十五日(首尾兩天在內)停止登記過戶。

拍賣大幫美國、蘇聯、尼加拉圭及東非棉花廣告

定於一九七七年五月三十一日(星期一)上午十一時在華打士庫本行拍賣。拍賣之棉花包括：(一)美國棉花；(二)蘇聯棉花；(三)尼加拉圭棉花；(四)東非棉花。有意參加拍賣者，請於下月十日前，向華打士庫本行報名。

華僑日報有限公司股東尋常年會

定於一九七七年五月三十一日(星期一)下午二時在華打士庫本行舉行。會議之內容包括：(一)報告公司業務；(二)選舉董事；(三)選舉監察人。有意參加者，請於下月十日前，向華僑日報有限公司秘書處報名。

香港電話有限公司

大東電報局聯合啓事

敬啓者：本港電話(蘇丹)之國際長途電話，定於一九七七年六月一日起開始服務。並按下列價格收費：

人與人	港幣九十元(前三分鐘最低收費)
手續費	港幣四元五角

上海加蘭坦橡膠(一九五五)有限公司

股東週年大會通告

敬啓者：本公司定於一九七七年六月廿七日(星期日)下午二時，在總公司舉行股東週年大會。會議之內容包括：(一)報告公司業務；(二)選舉董事；(三)選舉監察人。有意參加者，請於下月十日前，向上海加蘭坦橡膠有限公司秘書處報名。

上海加蘭坦橡膠(一九五五)有限公司

開派股息啓事

敬啓者：本公司定於一九七七年六月十五日(星期日)下午二時，在總公司舉行開派股息之儀式。有意參加者，請於下月十日前，向上海加蘭坦橡膠有限公司秘書處報名。

英之傑企業有限公司

通告

本公司定於一九七七年六月十四日(星期日)下午二時，在總公司舉行股東週年大會。會議之內容包括：(一)報告公司業務；(二)選舉董事；(三)選舉監察人。有意參加者，請於下月十日前，向英之傑企業有限公司秘書處報名。

和域豐召開業主會議啓事

敬啓者：和域豐發展有限公司定於一九七七年六月十四日(星期日)下午二時，在總公司召開業主會議。會議之內容包括：(一)報告公司業務；(二)選舉董事；(三)選舉監察人。有意參加者，請於下月十日前，向和域豐發展有限公司秘書處報名。

梁連勝再告諸親友啓事

敬啓者：梁連勝先生於本月二十六日因病逝世。梁先生生前熱心公益，為人正直。梁先生之逝世，是我等親友之重大損失。梁先生之喪事已畢，特此公告。

香港政府公佈

運輸署佈告

敬啓者：運輸署定於一九七七年六月十四日(星期日)下午二時，在總公司舉行運輸署週年大會。會議之內容包括：(一)報告運輸署業務；(二)選舉董事；(三)選舉監察人。有意參加者，請於下月十日前，向運輸署秘書處報名。

香港電話有限公司

大東電報局聯合啓事

敬啓者：本港電話(蘇丹)之國際長途電話，定於一九七七年六月一日起開始服務。並按下列價格收費：

人與人	港幣九十元(前三分鐘最低收費)
手續費	港幣四元五角

審候釋保准仍南熹蕭及斌康

罪名 延聘 之 及 新 判 三月 非法 上址

三人被拘控分別判罰

日元成入

（新亞社）一名市
政事務署人員，涉嫌於
四歲，市政事務署職員
。被控十六項罪名，指
橋將於明日上午
始，進行翻修路

上午八時
修路面之
國之一條
時暫禁通
馬車行經
請小心及
尋失咭

循道中學爲小巴禁區

二、內藏
女鋪小洋

（新亞社）一家庭主婦，被控非法持有鴉片，昨日解維多利亞地方法院審訊，被告女子

1950年10月1日

三號門外，見

英預三邦：券包，新聯

靈芝藥廠

開路聖祖。


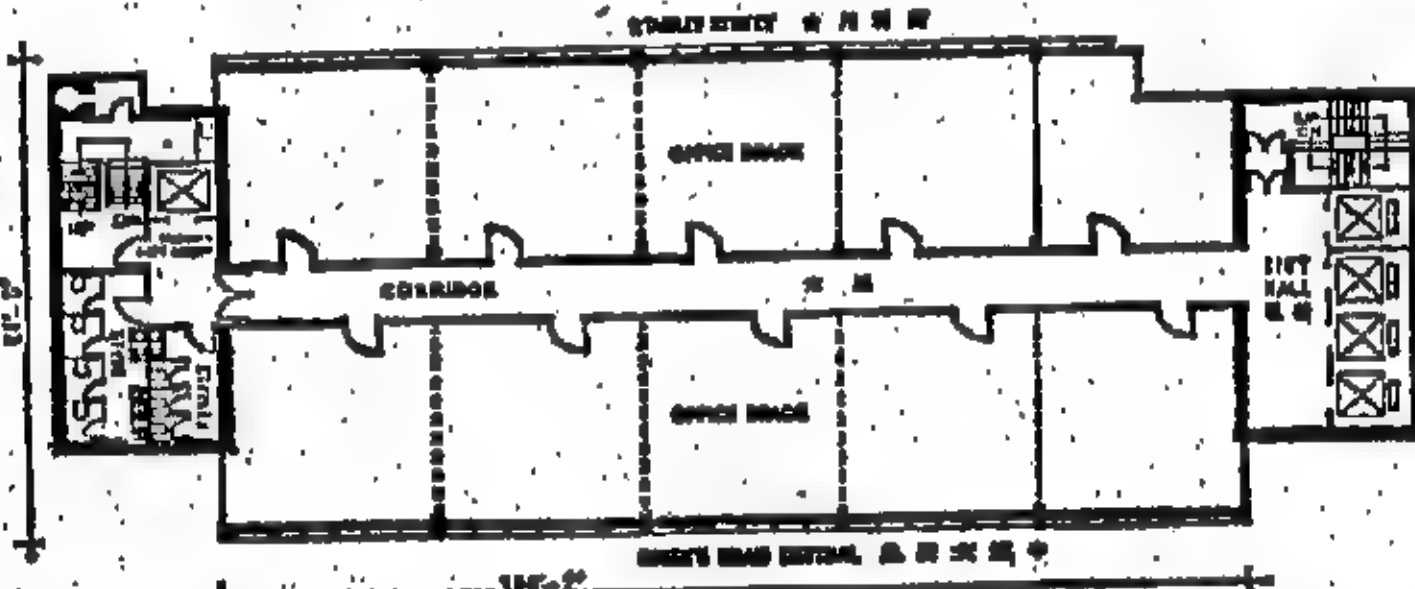
或廿六，或任何數

1 古銅色
2 陸空裝

**中區
寫字樓
招租**

- 中區最繁盛中心
- 中央冷氣系統
- 全層5,000呎，大小面積均合
- 光線充足，間格方便
- 即可入伙

連卡佛大廈

GUPTA, RAJPAL. (申請人姓名)現居
馬六甲

已訂
取前
來

■特為暑期渡假人士而設，精選八天環島旅程，兼遊台
一石門芝罘城。

萬最新波假勝地一

月薪一千至五千元

「我們盡量提高，希望能夠拍得多些好的新人。」

「游新到甚麼程度？」

「目前，邵氏有多少演員？」

「一百多人，為酬付每年五十部影片們急切需要人才。」方小姐說：「為了發

妙賊想發橫財
在和路勃士尼影片一松想天開，接財中，兩個妙賊向銀行的金塊動腦筋。

無綫翡翠台現場實地直播

特別強調「時尚與異感」目的在於使香港人對香港日已成為世界時尚中心更加留意，也藉此為香港的貿易發展，向世界各地推廣。

「靚色大馬美利堅」的天體選美體小姐「凌美中」獲選為「靚色大馬美利堅」中一幕

一九七五年



見面前津他其往排安起三週下
往前間時期日定約於須促協教

中大教育學院學會
今討論中三淘汰試
歡迎各界人士出席討論

(港訊) 香港中大教育學院學會，於今(廿八日)(星期一)下午二時至五時，假香港道風山道德樓中三中庭舉行一公開座談會。屆時之三中三甄別，如何安排被拔之學生，一俟教育評議會與此委員會之商榷，屆時邀請來賓有：該校校長王松之、香港大學教育學院講師以先生、香港中文大學教育學院院範甄慎博及香港專上教育委員會代表出席座談會。討論中三甄拔試及有關問題。歡迎社會各界人士、中學生、教育工作者及大專同學出席。

新亞研究所招生
七月四日起報名

辛宗三教授台大講席滿席佛學
徐復觀教授赴歐美考察開會

訊(港訊) 解聘朱本年度拔小學之國際教師，引起教育界之強烈反應。教育界協會會長黃國興表示，國際教師待遇優厚，獲得通曉數種語言，解決了僑胞中有一僑小輩，實助小學甲級教師或乙級教師，縮短因薪差而失業。

七月四日起報名

版之小學中國語文課本，據聞由於未能完全符合「課程發展委員會」之要求，故目前只能提「表」中之「甲」級。最近將來會與出版商別聯絡，具體地向他

校址：深水埗汝洲街二〇九——二臺三號全座自置物業設備優良在南昌街與北河街之間交通便

利。
班別：幼稚園高班、初班、幼兒班及全日班
（家長出外工作、可代全日照顧）
小學一至六年級參加教育司署新派位辦法
報名：即日開始（額滿即止）
詢問電話：三——八六三二七（簡章備索）
校長：蘇慕嫻

[illegible]

校董：李會桃 洪耀清 孫秉直
 黃天榮 潘若鏗 曾健平
 校長：盧世鵬
 電話：3-03417
 3-033947

名	類別	姓名	幸名	幸名
受助	新生50名	五月廿六日至六月一日	二元	遠63號
幸名	幸名	幸名	幸名	幸名

[illegible]

六套可供暫用

如按照課本審查委員會建議修訂
有可能列入適用書目表甲壹級

【附刊】現時市面出版之小學課本雖多，但內容未能完善，故建議由本會編定一套適用書目，供各校選用。此項書目，應包括各級各科之書，並應修訂，則其中能列入適用書目者，可分列之甲、乙、丙三級。甲級者，為最優良，應列入適用書目表甲壹級者，其體例向來，多係以改寫，並指出須予以改寫，並指出。最近將來會向出版商聯絡，具體向他們

商能供應課本，如出版商新稿式，不合用，便很多

小學部招生

生班級：小學一至五年級男女生
幼稚園 初級（上午班） 插班生
高級（下午班） 插班生
報名日期：五月二十五日至五月卅一日
報名地點：九龍窩打老道115號本校
試日期：六月四日（星期六）上午九時
校長：李惠廉

招考一九七七至七八年度新生

本學院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請。凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格。

考班級：英文中學部：五、六
 中文中學部：中一
 小學部：小一至小六及幼稚園高初級
 大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science
及中文部：中六

[illegible]

三寸半位 (限排一格高) 廿四元
 七寸半位 (限排二格高) 六十元
 每天收費
 ◀每日下午五時截稿▶
 廣告惠顧。請報電話：總社6—221583。中區分處5—231637。旺角辦事處3—8407。

地產樓房租售專欄

兆宜大廈 (1999年期)
西環大道西590-596號
超值住宅樓宇向餘數單位欲購從速
每單位四百餘呎只售十二萬餘元

旺舖: 59 2號地庫	600餘呎	租金: \$ 3,900.00
59 4號地下	800餘呎	\$ 4,800.00

兆業大廈 (105年期)
九龍旺角花園街183-189號 (近太子漢)
住宅: 四樓 A座三房一廳連平台 1,250呎只售 \$ 284,000
四樓 D座三房一廳連平台 1,159呎 \$ 185,000
六樓 B座兩房一廳 420呎只售 \$ 130,000

即買即住、首期壹成
餘九成可分十年低息付欸

永安祥置業有限公司 5-430303.9
5-471438 (假日服務) 3-956430 (假日服務)

仁德大屋

九龍彌打老道口蔣徐街18-26號

已有入伙紙,由\$146,800起可按揭八成

首期一成,十年分期付款,樓高23層

69年期,柚木地板,顏色齊具

洽購處: 仁德置業有限公司

中環干諾道中130號

誠信大屋

電話: 5-447229 5-437753



期 999

安順大廈

香港干諾道西125-128號(近永達街口)

特價八八折

一廳兩房售十一萬元
 即買即住 二成入伙
 彩視天綫 防盜電鎖
 一梯兩伙 歡迎參觀

裕榮建築置業有限公司

香港灣仔詩荷道289-295號樓上
 電話: H749331

北角建華街11A及15號

建明大廈

向海高尚住宅

一梯兩伙·有裙浴缸
鋁質窗門·柚木地板
贈送 電熱水爐

建築期間·特價優待

洽購處: KM 啓明建業有限公司
香港於仁大廈十六樓1539室
電話: 5-235580, 5-259444



**現代化
工業大廈租售**

座落荃灣橫窩仔街，五、六、七、八樓
旺盛，交通方便，工源充足

每層25,000呎

租賃者可由六千呎，萬式呎，二萬五呎

辦公時間電：3-950181 盧或12-428211

永旺行租售

559——557道發源

嘉芬有限公司

電話 HH 七三八九

旺地樓

自置物業

少有機會

幸勿錯過

地址：香港灣仔高士打道92號

成達中今年二月廿八日


商業樓宇出售

①永吉街舊字樓全座七百餘呎
②中華舊字樓由六百呎至八千呎設備齊全出租
③翠尼地城新嘉區四百呎至七百餘呎出租
H-249311

安峰大廈 高尙洋樓
堅道110—118號 訂價公道
住宅：475呎—1,036呎十六萬餘元起
式至五樓商業：合學校、超級市場、酒樓等
請電：541呎—1,685呎電話：3—462523

寫字樓租

中區永樂街45—47號三、四、五樓
 500呎 \$1,000、1000呎 \$2,000
 電話：5—4 5 3 0 5 7



九龍青山道470號
 (聯邦戲院對面)

地下旺鋪
 樓上住宅
 石屎完成
 八月入伙

一廳兩房
 首期三萬
 月供七百
 平過交租

瑛仲企業有限公司 5-447260
 中區漢中151號環球大廈306室

又一村花園洋樓

①地錦路5號
高尚住宅 最新設備 經已動工
分層出售 分期付款 三房一廳

②玉蘭路2號
由三十餘萬元起單位有限歡迎預早訂購

豪華金飾參茸行 旺舖205地下 電話K950943

有現貨：5-440016 匯

上環牛車水街103號(5號)
800 餘呎水電俱全廉租

旺舖招租

上環牛車水街103號(5號)
地下連大隔(一)開舖亦
可一交通便利地點適中
合行棧生意

招租

上環牛車水街103號(5號)
800 餘呎水電俱全廉租

向南新樓

中區
大廈寫字樓
三百餘呎：
七百餘呎：
廉租
道輔道中陳甸街街口香港華人銀行大
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H244133內綫223或224
香港華人銀行租務部治

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	代理
HAI HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
ORT. ENTERPRISE	太古	香港	廿八	太古
TSING YI ISLAND	太古	香港	廿八	太古
PONCE	太古	香港	廿八	太古
YU HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
WOOSTER KING	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN BEAR	太古	香港	廿八	太古
HAI LONG	太古	香港	廿八	太古
KENKA MARU	太古	香港	廿八	太古
SVENDBORG MAERSK	太古	香港	廿八	太古
SL. TRADE	太古	香港	廿八	太古
ELLEN BAKKE	太古	香港	廿八	太古
KWANG TA	太古	香港	廿八	太古
TOKUSAN MARU	太古	香港	廿八	太古
ANDROS	太古	香港	廿八	太古
YUEN CHAO	太古	香港	廿八	太古
RIHENG	太古	香港	廿八	太古
CHAH HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
NGAN CHAU	太古	香港	廿八	太古
KING HWA	太古	香港	廿八	太古
DONG SHIN	太古	香港	廿八	太古
HAMBURG EXPRESS	太古	香港	廿八	太古
PERSEUS	太古	香港	廿八	太古
MERCATOR	太古	香港	廿八	太古
MUSI LLOYD	太古	香港	廿八	太古
PEARL STAR	太古	香港	廿八	太古
PATERSON LU	太古	香港	廿八	太古
MANO	太古	香港	廿八	太古
SUN HING	太古	香港	廿八	太古
STRAAT MAGELHAEN	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN LAND	太古	香港	廿八	太古
EL. SALVADOR MARU	太古	香港	廿八	太古
OCEAN HARVEST	太古	香港	廿八	太古
TAILUNGSHAN	太古	香港	廿八	太古
MURRAYVERETT	太古	香港	廿八	太古
H.K. PHOENIX	太古	香港	廿八	太古
FEAX	太古	香港	廿八	太古
BATJAN	太古	香港	廿八	太古
ASIA ACE	太古	香港	廿八	太古
PRES. MADISON	太古	香港	廿八	太古
LAERTES	太古	香港	廿八	太古
JAPAN ROBLE	太古	香港	廿八	太古
MARY STAH	太古	香港	廿八	太古
YOKOH MARU	太古	香港	廿八	太古
KOREAN COMMANDER	太古	香港	廿八	太古
HUEI LAI 2	太古	香港	廿八	太古
JALAJYOTI	太古	香港	廿八	太古
ORT. LEADER	太古	香港	廿八	太古
LILLIA	太古	香港	廿八	太古
HOK KUNG	太古	香港	廿八	太古
HERTA MAERSK	太古	香港	廿八	太古
JUNYO MARU	太古	香港	廿八	太古
JALANOHAN	太古	香港	廿八	太古
BLACK WHALE	太古	香港	廿八	太古
IDAHO	太古	香港	廿八	太古
OCEAN UNITY	太古	香港	廿八	太古
KOTA MEKATI	太古	香港	廿八	太古
SONDERHAUSEN	太古	香港	廿八	太古
VENUS	太古	香港	廿八	太古
EASTERN POWER	太古	香港	廿八	太古
SUSAN MAERSK	太古	香港	廿八	太古
BOUNTFUL COUNTRY	太古	香港	廿八	太古
HAI MING	太古	香港	廿八	太古
HUPEH	太古	香港	廿八	太古
HENRIETTE MAERSK	太古	香港	廿八	太古
KAI HBI MARU	太古	香港	廿八	太古
BULSOOK	太古	香港	廿八	太古
SIMANI	太古	香港	廿八	太古
SEA ROSE	太古	香港	廿八	太古
GUAM BARRIER	太古	香港	廿八	太古
ELENA	太古	香港	廿八	太古
TAPOOSEK	太古	香港	廿八	太古
KOTA ABADI	太古	香港	廿八	太古
RAINBOW	太古	香港	廿八	太古
CRYSTAL STAR	太古	香港	廿八	太古
IRWIN DUX	太古	香港	廿八	太古
LA RIOJA	太古	香港	廿八	太古
HORNED OWL	太古	香港	廿八	太古
ARNOLD MAERSK	太古	香港	廿八	太古
SHUHEI MARU	太古	香港	廿八	太古
VISHVA MADHUR	太古	香港	廿八	太古
QUEEN STAR	太古	香港	廿八	太古
TA TUNG	太古	香港	廿八	太古
S.O.F. UTTAR PRADESH	太古	香港	廿八	太古
SHINTO MARU	太古	香港	廿八	太古
PIONEER SLAVYANKI	太古	香港	廿八	太古
OCEAN HOPE	太古	香港	廿八	太古
HOWA MARU	太古	香港	廿八	太古
JASTARNIA BOR	太古	香港	廿八	太古
TSU YUNG	太古	香港	廿八	太古
BOUGAIVILLE	太古	香港	廿八	太古
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿八	太古
ENGLAND MARU	太古	香港	廿八	太古
AXEL MAERSK	太古	香港	廿八	太古
MARCHEN MAERSK	太古	香港	廿八	太古
SL. EXCHANGE	太古	香港	廿八	太古
FERNANDOEVERETT	太古	香港	廿八	太古
AL. ODAILAH	太古	香港	廿八	太古
HAKLVAR	太古	香港	廿八	太古
LYCAON	太古	香港	廿八	太古
SEMARANG MARU	太古	香港	廿八	太古
SILVER STAR	太古	香港	廿八	太古
LARSANA 3	太古	香港	廿八	太古
TAI PING	太古	香港	廿八	太古
H.K. ISLAND	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN MALACCA	太古	香港	廿八	太古
TAIHO MARU	太古	香港	廿八	太古
STRAAT FRESCO	太古	香港	廿八	太古
BONITA ACE	太古	香港	廿八	太古
NAMYANG ACH	太古	香港	廿八	太古
JAPAN BEAR	太古	香港	廿八	太古
POTOTI ISLAND	太古	香港	廿八	太古
KAMAKURA MARU	太古	香港	廿八	太古
AUST. EXPLORER	太古	香港	廿八	太古
SULU CARRIER	太古	香港	廿八	太古
GEORGE WALTON	太古	香港	廿八	太古
AUST. EXPLORER	太古	香港	廿八	太古
GEORGE WALTON	太古	香港	廿八	太古
HOKO MARU	太古	香港	廿八	太古
HAI KUO	太古	香港	廿八	太古
EMERALD	太古	香港	廿八	太古
ASIAN RENOWN	太古	香港	廿八	太古
SUMBABA	太古	香港	廿八	太古
MEDITERRANEA	太古	香港	廿八	太古
FLOURISHING COUNTRY	太古	香港	廿八	太古
BASCA	太古	香港	廿八	太古
AM. LYNX	太古	香港	廿八	太古
PUTIVL	太古	香港	廿八	太古
EASTERN EXPRESS	太古	香港	廿八	太古
EVER SUPERB	太古	香港	廿八	太古
HOWA MARU	太古	香港	廿八	太古
NORDBAUSEN	太古	香港	廿八	太古
GURJAN	太古	香港	廿八	太古
EIZAN MARU	太古	香港	廿八	太古
NL. DEJIMA	太古	香港	廿八	太古
RHINE MARU	太古	香港	廿八	太古
HIMACHAL PRADESH	太古	香港	廿八	太古
MARU MARU	太古	香港	廿八	太古

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	代理
ARTHUR MAERSK	太古	香港	廿八	太古
AM. LEGION	太古	香港	廿八	太古
SL. TRADE	太古	香港	廿八	太古
PERSEUS	太古	香港	廿八	太古
YOKOH MARU	太古	香港	廿八	太古
ASIA ACE	太古	香港	廿八	太古
H.K. PHOENIX	太古	香港	廿八	太古
ELLEN BAKKE	太古	香港	廿八	太古
IDAHO	太古	香港	廿八	太古
ORT. LEADER	太古	香港	廿八	太古
PRES. MADISON	太古	香港	廿八	太古
STRAAT MAGELHAEN	太古	香港	廿八	太古
ELENA	太古	香港	廿八	太古
JAPAN ROBLE	太古	香港	廿八	太古
TAI PING	太古	香港	廿八	太古
S.O.F. UTTAR PRADESH	太古	香港	廿八	太古
AXEL MAERSK	太古	香港	廿八	太古
BONITA ACE	太古	香港	廿八	太古
GEORGE WALTON	太古	香港	廿八	太古
SL. EXCHANGE	太古	香港	廿八	太古
PUTIVL	太古	香港	廿八	太古
JAPAN BEAR	太古	香港	廿八	太古
EVER SUPERB	太古	香港	廿八	太古
SUMBABA	太古	香港	廿八	太古
ASIMARA	太古	香港	廿八	太古
MERCATOR	太古	香港	廿八	太古
HAMBURG EXPRESS	太古	香港	廿八	太古
FEAX	太古	香港	廿八	太古
SONDERHAUSEN	太古	香港	廿八	太古
PIONEER SLAVYANKI	太古	香港	廿八	太古
HOWA MARU	太古	香港	廿八	太古
NIHON	太古	香港	廿八	太古
MONT BLANC MARU	太古	香港	廿八	太古
PRES. HARRISON	太古	香港	廿八	太古
BREMEN MARU	太古	香港	廿八	太古
MIKOLAJ REJ	太古	香港	廿八	太古
KAMAKURA MARU	太古	香港	廿八	太古
PIONEER PRIMORYA	太古	香港	廿八	太古
H.K. CONTAINER	太古	香港	廿八	太古
BUNGA TANJONG	太古	香港	廿八	太古
BREMEN EXPRESS	太古	香港	廿八	太古
NL. DEJIMA	太古	香港	廿八	太古
MEDISERRANEA	太古	香港	廿八	太古
STRAAT CUMBERLAND	太古	香港	廿八	太古
ORT. ENTERPRISE	太古	香港	廿八	太古
ANDROS	太古	香港	廿八	太古
HOK KUNG	太古	香港	廿八	太古
HUPEH	太古	香港	廿八	太古
TOKUSAN MARU	太古	香港	廿八	太古
TSING YI ISLAND	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN BEAR	太古	香港	廿八	太古
CHAR HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
GREEN ISLAND	太古	香港	廿八	太古
MURRAYVERETT	太古	香港	廿八	太古
JALAJYOTI	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN LAND	太古	香港	廿八	太古
LAERTES	太古	香港	廿八	太古
FEMCA	太古	香港	廿八	太古
KOTA MELATI	太古	香港	廿八	太古
HENRIETTE MAERSK	太古	香港	廿八	太古
JALANOHAN	太古	香港	廿八	太古
KOTA ABADI	太古	香港	廿八	太古
IRWIN DUX	太古	香港	廿八	太古
AL. ODAILAH	太古	香港	廿八	太古
UNION ATLANTIC	太古	香港	廿八	太古
MAN WAH	太古	香港	廿八	太古
EASTERN EXPRESS	太古	香港	廿八	太古
TOYO	太古	香港	廿八	太古
UNION EXPANSION	太古	香港	廿八	太古
MARNELOD	太古	香港	廿八	太古
ASCENDANT	太古	香港	廿八	太古
EVER PROMOTER	太古	香港	廿八	太古
GIANNIS	太古	香港	廿八	太古
CAMELIA	太古	香港	廿八	太古
CHAR HWA	太古	香港	廿八	太古
UNION AUSTRALIA	太古	香港	廿八	太古
EASTERN MINICOU	太古	香港	廿八	太古
FING ON	太古	香港	廿八	太古
TOMOSHIMA MARU	太古	香港	廿八	太古
SAISEI MARU	太古	香港	廿八	太古
MAH BULAKUL	太古	香港	廿八	太古
KWONG TA	太古	香港	廿八	太古
YU HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
SUN HING	太古	香港	廿八	太古
PEARL STAR	太古	香港	廿八	太古
NEW HYSAN	太古	香港	廿八	太古
MURRAYVERETT	太古	香港	廿八	太古
HERTA MAERSK	太古	香港	廿八	太古
JUNYO MARU	太古	香港	廿八	太古
VENUS	太古	香港	廿八	太古
LILLIA	太古	香港	廿八	太古
TAILUNGSHAN	太古	香港	廿八	太古
BLACK WHALE	太古	香港	廿八	太古
DONG SHIN	太古	香港	廿八	太古
HAKONE	太古	香港	廿八	太古
CRYSTAL STAR	太古	香港	廿八	太古
BOUNTFUL COUNTRY	太古	香港	廿八	太古
KAIHEI MARU	太古	香港	廿八	太古
SHUHEI MARU	太古	香港	廿八	太古
SHINTO MARU	太古	香港	廿八	太古
GOLDEN LAND	太古	香港	廿八	太古
AMERICAN MING	太古	香港	廿八	太古
HORNED OWL	太古	香港	廿八	太古
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿八	太古
SIMANI	太古	香港	廿八	太古
BULSOOK	太古	香港	廿八	太古
SEMARANG MARU	太古	香港	廿八	太古
FERNANDOEVERETT	太古	香港	廿八	太古
TAPOOSEK	太古	香港	廿八	太古
NAMYANG ACE	太古	香港	廿八	太古
MARU MARU	太古	香港	廿八	太古
PACIFIC QUEEN	太古	香港	廿八	太古
HAI CHIANG	太古	香港	廿八	太古
ASURA	太古	香港	廿八	太古
HAI HSIUNG	太古	香港	廿八	太古
KIEN HWA 2	太古	香港	廿八	太古
ASIA ACE	太古	香港	廿八	太古
GRAND UNITY	太古	香港	廿八	太古
MANO 1	太古	香港	廿八	太古
YOKOH MARU	太古	香港	廿八	太古
HONG HWA	太古	香港	廿八	太古
KING HWA	太古	香港	廿八	太古
HA LONG	太古	香港	廿八	太古
VENUS	太古	香港	廿八	太古
MARY STAR	太古	香港	廿八	太古
EL. SALVADOR MARU	太古	香港	廿八	太古
OCEAN HARVEST	太古	香港	廿八	太古
BATJAN	太古	香港	廿八	太古
MUSI LLOYD	太古	香港	廿八	太古
BOUGAIVILLE	太古	香港	廿八	太古
SEA ROSE	太古	香港	廿八	太古

今日空郵 (星期六)

地點	時間
上海、香港、汕頭、廈門、廣州、福州、寧波、溫州、杭州、南京、北平、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、南寧、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、南寧	上午十時 上午十一時 下午二時 下午五時



加拿大國家航空公司成立四十週年

加拿大國家航空公司成立四十週年紀念。該公司於一九四四年成立，是加拿大最大的航空公司之一。在過去四十年中，該公司經歷了許多挑戰和機遇，但始終保持著其對卓越服務和安全的承諾。為了慶祝這一重要時刻，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括機票折扣和禮品贈送。此外，該公司還將舉辦多場紀念活動，以表彰其員工和客戶的支持。加拿大國家航空公司表示，將繼續致力於為客戶提供優質的航空服務，並為加拿大的經濟發展做出貢獻。

擴展業務增新航綫

西北航下月起開闢東京芝加哥直航航綫。全線飛十一小時半中途不停站。西北航空公司宣佈，將於下月起開闢一條從東京飛往芝加哥的直航航綫。這條航綫將由波音七四七客機執飛，飛行時間僅需十一小時半，中途不停站。這將為往返於日本和美國的旅客節省大量時間和精力。此外，該公司還計劃擴展其在亞洲的業務，增加更多航綫和班次。西北航空公司表示，將繼續致力於為客戶提供優質的航空服務，並不斷擴展其業務範圍。

日本來港旅遊人士數目正在日益增加

大藏省近取消限制外幣出口。日遊客在香港消費將會增加。據日本大藏省最近公佈的數據顯示，來港旅遊的日本遊客數目正在日益增加。這主要得益於日本政府最近取消對外幣出口的限制，使得遊客可以更方便地在海外消費。此外，香港豐富的文化底蘊和購物天堂的地位也吸引了大量日本遊客。大藏省表示，將繼續關注旅遊市場的動態，並採取措施促進旅遊業的發展。

光海輪下週一到

光海輪下週一到。該輪由香港開往上海，預計將於下週一抵達。光海輪是一艘大型貨輪，由光海公司經營。該輪將載有大批貨物，預計將在抵達後立即開始卸貨。光海公司表示，將確保貨物安全運抵，並儘快完成卸貨工作。

香港至波斯灣航綫

船名	日期
香港島輪	第一次 4/6 6/6
HONG KONG ISLAND	第二次 14/6 16/6
南丁島輪	第一次 20/6 21/6
NAMYA ISLAND	第二次 30/6 1/7

香港至紅海航綫

船名	日期
峨嵋洲輪	第一次 10/6 11/6
NGOMI CHAU	第二次 20/6 21/6
綠島輪	第一次 1/7 2/7
GREEN ISLAND	第二次 11/7 12/7

香港至澳洲貨櫃航綫

船名	日期
香港島輪	第一次 10/6 11/6
HONG KONG ISLAND	第二次 20/6 21/6
南丁島輪	第一次 20/6 21/6
NAMYA ISLAND	第二次 30/6 1/7

收貨站

收貨站：九龍灣運貨站（二號）
電話：3-688729
貨箱：葵涌4號碼頭 電話：12-249545
澳門代理：萬隆洋行 電話：82012-6062

ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE
專門運送各類車輛及用車輪起落貨
直航：馬尼拉、宿務、大板、橫濱
時間：十七哩。即裝即發

金星輪

金星輪 (JENUS V.4) (1975年建造)
五月一日抵港 五月一日開行
翡翠輪 (EMERALD V.4) (1971年建造)
六月四日抵港 六月四日開行

聲寶牌彩色電視機 首創立體畫面



聲寶牌彩色電視機，無論是18"、20"的OPC電腦控制型，或14"、18"之"精密"(Sigma)型，均具顯著特色：

- 採用超薄型"Lineatron Plus"立體管，畫面富有立體感，而且機身更薄，色彩更麗。
- 電子感應選台，採用最新科技專為香港潮濕氣候設計，絕不走台。
- 高度原音喇叭，保持音質傳真。
- 外型精緻美觀，尺碼齊備，適合任何家庭陳設。

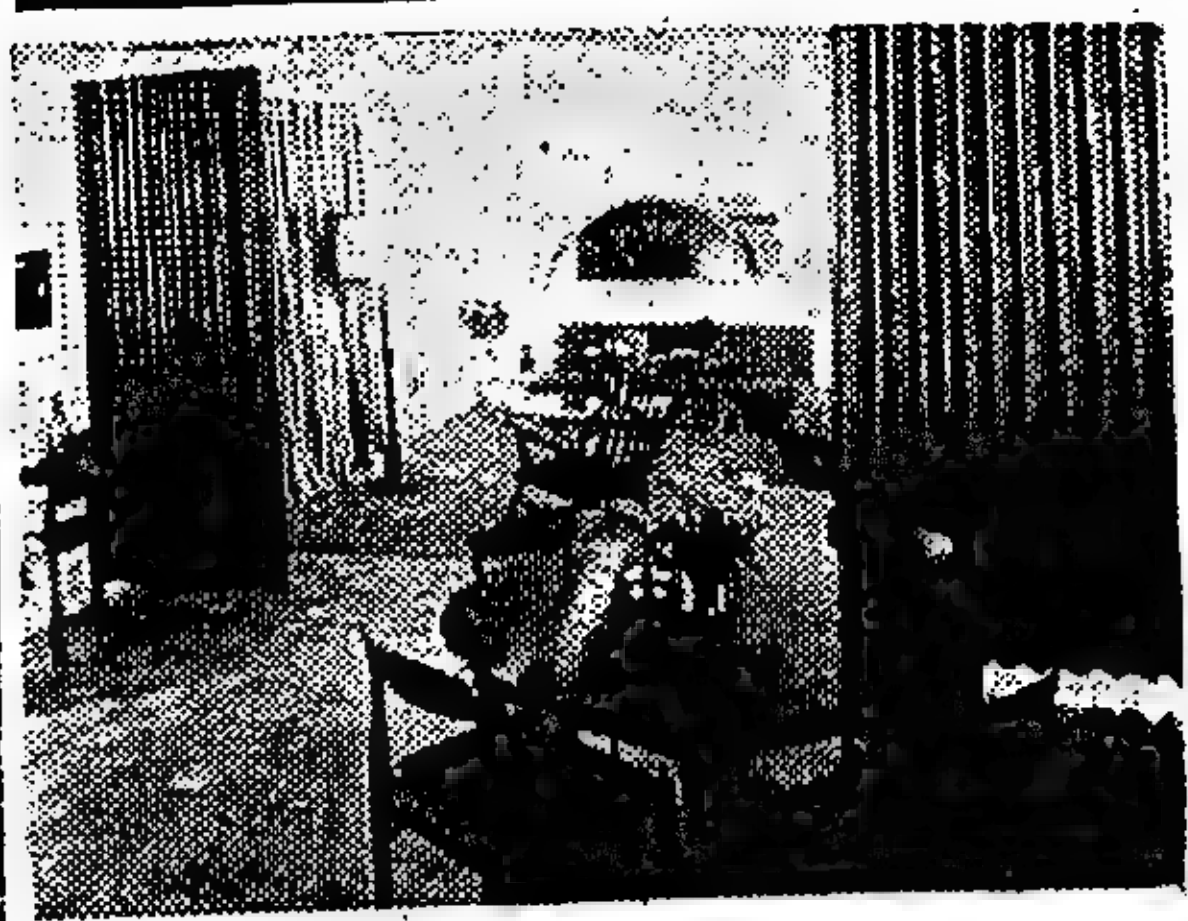
各大電器行均有代售

SHARP
聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司 中環太子行1621-1629室 電話：5-257272(9線) 傳真：5-228380 5-228585

家庭電器

樂聲牌活動摺門 間隔廳房最理想



香港家庭，多屬三房兩廳，或三房一廳，而人口多，於此情形下，如何運用空間，實為重要。樂聲牌活動摺門，正為解決此問題而設計。此摺門，不論在室內或室外，均可使用。其優點如下：

- 節省空間：摺門收起時，不佔任何空間，使室內顯得寬敞。
- 美觀大方：摺門採用多種顏色及花樣，可與室內裝潢相配合。
- 使用簡便：摺門可隨時開合，操作簡便。
- 耐用可靠：摺門採用高品質材料，經久耐用。

法國食寶貢獻 推出高級炸鍋

法國食寶貢獻，推出高級炸鍋，其特點如下：

- 安全：炸鍋採用安全設計，防止油濺。
- 節能：炸鍋採用節能設計，節省能源。
- 易於清洗：炸鍋採用不銹鋼材質，易於清洗。
- 耐用：炸鍋採用高品質材料，經久耐用。

縫紉易且快

勝家公司各種衣車，縫紉易且快，其特點如下：

- 操作簡便：勝家公司衣車，操作簡便，易於上手。
- 縫紉快速：勝家公司衣車，縫紉快速，節省時間。
- 縫紉牢固：勝家公司衣車，縫紉牢固，不易脫線。
- 縫紉美觀：勝家公司衣車，縫紉美觀，縫線整齊。

法國食寶貢獻 推出高級炸鍋

法國食寶貢獻，推出高級炸鍋，其特點如下：

- 安全：炸鍋採用安全設計，防止油濺。
- 節能：炸鍋採用節能設計，節省能源。
- 易於清洗：炸鍋採用不銹鋼材質，易於清洗。
- 耐用：炸鍋採用高品質材料，經久耐用。

縫紉易且快

勝家公司各種衣車，縫紉易且快，其特點如下：

- 操作簡便：勝家公司衣車，操作簡便，易於上手。
- 縫紉快速：勝家公司衣車，縫紉快速，節省時間。
- 縫紉牢固：勝家公司衣車，縫紉牢固，不易脫線。
- 縫紉美觀：勝家公司衣車，縫紉美觀，縫線整齊。

妙想天開

最富娛樂性影片

國華 華盛頓 華統

The APPLE DUMPLING GANG

瓜佬

劇喜大笑狂彩七 加明南入天洋

瓜佬 瓜佬 瓜佬

劍王

龍張古黃羅 飛翼龍 陳陳汪 全鵬 萍

入引迭高險機折故秘人 勝人起潮重驚懸事測神

發橫財

尼士狄路和 院震聲笑

馬比萬一房國本 仙一元七錄映在 車鬼，百連乘美

地獄

倫滿 影美 倫敦 舞台

雲蘇巴 利里 薩 尊 薩 尊 薩 尊

雪山盟

THE SNOWS OF KILIMANJARO

希蘇金嘉阿不利路 希蘇金嘉阿不利路

永安銀行有限公司

(一九三一年十二月十二日在香港註冊)

遵照香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

資產負債表一九七六年十二月三十一日

負 債	港 幣 1976	1975
股 本 (附註一)	\$ 25,000,000	\$ 25,000,000
增股溢價賬	1,065,000	1,065,000
公積金	57,500,000	52,500,000
未分配盈餘	5,414,050	4,702,965
	<u>\$ 88,979,050</u>	<u>\$ 83,267,965</u>
顧客及其他存款 包括營業稅款及內部準備金	538,053,134	489,944,544
附屬公司存款	50,000	5,962,483
擬分派本年度股息	2,500,000	2,500,000
承兌票據及信用証等	42,184,511	29,617,569
董事黃浩川 主席郭琳珊 董事兼總經理郭琳珊		
	<u>\$671,766,695</u>	<u>\$611,292,561</u>

下列之附註乃屬賬項之一部份

資 產	港 幣 1976	1975
流動資產		
庫存現金及存放同業	\$181,639,698	\$170,783,374
應收票據 (除呆賬準備金)	76,414,293	64,780,202
各項貸款及其他賬目 (除呆賬準備金)	311,574,939	283,824,884
投 資		
香港及海外担保債券 (原值)	\$14,502,500	
有價證券 (低於市價)	3,936,735	
其他公司證券 (原值除折低)	12,721	
房地產 (原值除折低)	954,958	
附屬公司投資 (附註二)	2,850,000	360,000
附屬公司賬項	9,145,418	—
固定資產 (原值除折低)		
行 址	\$21,584,667	
傢俬器具及設備	6,966,255	
顧客之信用証	42,184,511	29,617,569
	<u>\$671,766,695</u>	<u>\$611,292,561</u>

綜合資產負債表一九七六年十二月三十一日

負 債	港 幣 1976	1975
股本 (附註一)	\$ 25,000,000	\$ 25,000,000
增股溢價賬	1,065,000	1,065,000
公積金	57,500,000	52,500,000
未分配盈餘	6,002,028	4,871,999
	<u>\$ 89,567,028</u>	<u>\$ 83,436,999</u>
顧客及其他存款 包括營業稅款及內部準備金	558,220,077	539,570,870
擬分配本年度股息	2,500,000	2,500,000
承兌票據及信用証等	42,184,511	29,617,569
董事黃浩川 主席郭琳珊 董事兼總經理郭琳珊		
	<u>\$692,471,616</u>	<u>\$655,125,438</u>

下列之附註乃屬賬項之一部份

賬項附註

一、股 本

	港 幣 1976	1975
法定股本		
柒拾伍萬股每股一佰元	\$75,000,000	\$75,000,000
實收股本		
式拾伍萬 (一九七五年為式拾四萬八仟) 股 每股收足一佰元	\$25,000,000	\$24,800,000
加：		
高級行政人員認購二仟股每股收足一佰元	—	200,000
	<u>\$25,000,000</u>	<u>\$25,000,000</u>

二、附屬公司投資

下列各附屬公司之投資本銀行入賬原值如下：

	註冊國家	佔有百分率
永安財務有限公司	香港	100%
永安銀行 (代理人) 有限公司	香港	100%
鸞鳳置業有限公司	香港	100%

三、外 幣

外幣除額依照一九七六年十二月三十一日之匯率伸算外匯之盈虧均已結算在損益計算表內。

四、意外債務

本年度本銀行有一訴訟涉及要求本銀行賠償約港幣貳佰式拾萬元本銀行經依循適當之法律途徑否定一切責任推翻此項要求。

五、盈虧賬

本年度結算除去溢利稅準備及撥入各項準備金連同資產折低之準備後所得溢利，並已扣除下列各項費用：

	綜 合 1976 HK\$	1975 HK\$	本銀行 1976 HK\$	1975 HK\$
核數師費	\$ 49,500	\$ 49,200	\$ 45,000	\$ 45,000
董事酬金包括：				
袍 金	60,000	60,000	60,000	60,000
其他酬金	1,264,276	1,028,800	1,264,276	1,028,800

一九七六年十二月三十一日止全年度損益計算表

	港 幣 1976	1975
本年度結算除去溢利稅準備及撥入 各項準備金連同資產折低之準備後 所得溢利 (附註五)	\$15,511,085	\$15,144,864
接上年餘利	4,702,965	4,358,101
	<u>\$20,214,050</u>	<u>\$19,502,965</u>
減：		
折低行址及房地產投資價值	\$ 1,000,000	\$ 1,000,000
撥入公積金	5,000,000	10,000,000
撥入意外準備金	5,000,000	—
撥入職員退休基金	500,000	500,000
擬派董事經理及職員花紅	800,000	800,000
擬派本年度股息	2,500,000	2,500,000
	<u>\$14,800,000</u>	<u>\$14,800,000</u>
餘下撥入下年度計算	<u>\$ 5,414,050</u>	<u>\$ 4,702,965</u>

下列之附註乃屬賬項之一部份

一九七六年十二月三十一日止全年度綜合損益計算表

	港 幣 1976	1975
本年度結算除去溢利稅準備及撥入 各項準備金連同資產折低之準備後 所得溢利 (附註五)	\$15,930,029	\$15,165,854
接上年餘利	4,871,999	4,506,145
	<u>\$20,802,028</u>	<u>\$19,671,999</u>
減：		
折低行址及房地產投資價值	\$ 1,000,000	\$ 1,000,000
撥入公積金	5,000,000	10,000,000
撥入意外準備金	5,000,000	—
撥入職員退休基金	500,000	500,000
擬派董事經理及職員花紅	800,000	800,000
擬派本年度股息	2,500,000	2,500,000
	<u>\$14,800,000</u>	<u>\$14,800,000</u>
餘下撥入下年度計算	<u>\$ 6,002,028</u>	<u>\$ 4,871,999</u>

下列之附註乃屬賬項之一部份

核數師報告書

致永安銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於上列之永安銀行及其附屬公司之賬項均符合香港公司法例中有關銀行賬項之條例基於此原則

本賬項足以顯示該銀行及其附屬公司在一九七六年十二月三十一日真實及公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

羅兵咸會計師行

特許會計師

香港執業會計師

香港一九七七年三月廿五日

董事局主席 郭 琳 珊

當 年 董 事	陳 樹 錯	陳 德 泰
	郭 順 (已故)	郭 志 匡
	郭 銳	郭 文 昭
	郭 琳 珊	郭 志 權
	林 植 豪	羅 德 丞
	李 寶 賢	李 樹 培
	莫 慶 淞	黃 浩 川

總 經 理 郭 琳 珊

經 理 郭 文 昭

郭 志 匡

附屬公司

永安銀行 (代理人) 有限公司
永 安 財 務 有 限 公 司
鸞 鳳 置 業 有 限 公 司

☆☆☆☆☆☆每 週 星 座☆☆☆☆☆☆

水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)
由於不自量力去做事，結果惹來煩惱。短期內可能要轉換工作環境。經濟上不見得樂觀，若再任其發展就會負債。周圍的人都以你為中心，一言一行都極富影響力，你要經常自我警惕，別胡亂作主。

雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)
別逆著別人的成功，自己努力爭取才上策。購買不必要的東西太多，經濟出現赤字。上司背負無辜，你無法捉摸，即使盡力亦難討歡心。你處的地位，社交週到不能滿足。

天羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)
腸胃毛病令你心神恍惚，工作不能集中精神。破財的機會很多，事事要小心。如到外地旅行，都要結伴同行，互相照應。賭博上難免勝券，你怎樣能收場？私人的秘密可不要洩露對人說。

金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)
一份禮物令你心花怒放。在計月結時會發覺上月的支出太多。夥伴間的關係大有改善，即使遇到困難，都會得到人家仗義幫忙。任高職之人亦對你另眼相看，升職的機會增加。作任何決定前宜再三思。

雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)
儀容的整潔會幫助你在商場上佔得有利位置，多添置三兩套新衣服，會令人更高興。此刻你對前途一片樂觀，但是情緒卻不穩定。過幾天需要自我調整，偶然的任性妄為，都會後悔萬分。

天蠍座 (六月二十一日至七月二十日出生)
收入雖增加，支出亦相應增加，所以，剩餘的款項仍然有限。原諒別人的過失相當重要。用心於一些細節問題上，也許你會有意外收穫。堅持己見引來不愉快事件，你在別人的眼中變得不太強悍。

獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)
健康狀況甚差，這個星期有三兩天會病倒床上。情緒上的波動漸漸趨於平靜，心神變得較為安定。團體活動多參加，生活會過得充實一些。新購置的東西，竟產生惡感，你的情緒又在作怪了。

處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)
舊情人的來信具有一重的重要性，尤其是來自遠方者，更需要迅速回信。愛人對你的照顧，使你大開情緒。工作上的困難，要有機手才能解決。個人的收入微有增加，但如繼續向目標邁進，經濟基礎將會穩定下來。

天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)
經過一番努力，終於得到上司的讚賞，心情亦隨之振奮。增加收入的機會許多，但要在時間上有妥善的安排才會收預期的效果。異性的追求此起彼落，花費精神時間不少，若然選出理想對象，就別再三心兩意。

天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)
由於運氣不佳，參加賭博難免難免。說話太多，使到陌生人對你不滿。假期應與家人共處，因為你們互相需要關心。小便宜莫貪，否則，損失更大。喉嚨或其他呼吸器官出現毛病，如不醫治，後果嚴重。

人馬座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)
這個星期有一個約會對你極富重要性，同時，在挑選服裝時也要花點心思。在朋友的通訊中，得悉一個週日思念的人的現況，使你放下心中頭大。投資要小心，沒有十足把握是投兵不動為佳。

山羊座 (十二月二十一日至一月二十日出生)
山羊座(十二月二十一日至一月二十日出生)
朋友的邀請會令單身者有一番感觸，何必羨慕人家，及早與異性朋友中找個理想配偶吧。食物衛生要注意，若果疏忽，家人與你同時有不良影響。工作接觸而至，集中精神應付，很快便完成任務。

用實·便方·觀美

廣 用 合 能 形 六

泛 途 節 組 萬 角

一人何一

普化的室內設計，包括了傢俱和裝飾，若尺寸不合，不特地方不寬，更難在空間中設計出和諧的傢俱，大部份均來自歐洲，推出一種新式傢俱，或稱之為「六角」，以適應香港人的需要。

六角，新式傢俱，能運用多種材料，最早推出的是木質，後來又發展到金屬、玻璃、塑膠、陶瓷等，在設計上，六角傢俱，既可用於客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室等，又可作為裝飾品，在設計上，六角傢俱，既可用於客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室等，又可作為裝飾品。



海豚善解人意 人類最佳朋友

海豚，一種聰明、活潑、溫馴的動物，牠們不僅是海洋中的「明星」，更是人類的朋友。牠們能與人類溝通，甚至能幫助人類治病。在許多海洋公園，牠們是遊客們的寵兒。牠們的聰明才智，讓人類感到驚嘆。牠們的溫馴性格，讓人類感到安心。牠們的活潑姿態，讓人類感到愉悅。牠們是海洋中的寶貴財富，也是人類的朋友。

Colorful Living

內容豐富印刷美

六角，新式傢俱，能運用多種材料，最早推出的是木質，後來又發展到金屬、玻璃、塑膠、陶瓷等，在設計上，六角傢俱，既可用於客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室等，又可作為裝飾品，在設計上，六角傢俱，既可用於客廳、臥室、書房、浴室、廚房、辦公室等，又可作為裝飾品。

齒相非常重要 啓示生活情趣

人生 袁樹生

人的牙齒與健康、幸福、人緣、財運、婚姻、子嗣等，都有著密切的關係。牙齒的健康，是生活情趣的基礎。如果牙齒不健康，不僅會影響外觀，更會影響生活質量。因此，我們應該重視牙齒的保健，定期檢查，及時治療，保持一口好牙，才能擁有美好的生活。

美孚新邨

第八期百老匯街98/100及126/128號
五月廿八日開始預售

小橋流水景色美 花園平台氣象新

第八期毗鄰海濱，環境優美；花園平台，幽雅怡人，小橋流水，景色美麗。置身其中，確令人心身舒泰，俗塵盡滌。

預售之兩幢新樓，有兩房兩廳及三房兩廳多種單位，實用面積由670方呎至1,270方呎，適合各類家庭。美孚新邨內，衣食住行，樣樣無缺；第八期設備更見完善：

- 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花瓷磁磚直至天花底。鏡箱、毛巾架等設備齊全。
- 廚房內、廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪砌紅皮石，歷久如新。

萬事達廣場樓處 星期日及公眾假期照常營業

售樓處：美孚企業有限公司
美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-4

全自動 洗碗碟機

碗碟洗滌、烘乾、消毒、儲存，一氣呵成。備有高溫殺菌作用。

KF-3500

藝術結晶 絲帶花

巧奪天工 絲帶花

絲帶花，一種精緻的藝術品，由絲帶製成，形態逼真，色彩鮮艷。它不僅可以裝飾家居，還可以作為禮品贈送親友。絲帶花的製作過程，需要精湛的技藝和細心的打磨。每一件絲帶花作品，都是一件藝術品。絲帶花的世界，充滿了無限的創意和可能。

九角元	八折	七折	八折	七折	九折	五折	四折	三元半	二元半	一元五角	一元二角五分	八角	六角	三角	零元

洋雪柜，美觀實用 現代家庭的一份子

省電

SUR145DH

門雪柜之王

- 調節、溶雪及去水系統。
- 內空位寬敞。
- 藏空間及怡面式柜頭。
- 呎。

- 節製、溶雪及去水系統。
- 容量達7.5立方呎。

種款式，以供選擇。

SUR717FH

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



再談一〇機

上週談過一〇機之優點及缺點，有地方覺得未盡善，今再續談之。一〇機之優點，正如上週所說，外觀美觀，攜帶方便，且其構造簡單，容易修理。其缺點則在於其構造簡單，故其性能亦較簡單，如放大率、速度、感光度等，均較一般相機為低。但其優點在於其構造簡單，故其性能亦較簡單，如放大率、速度、感光度等，均較一般相機為低。

香港攝影學會學術講座

陳兆珉講畫意式靜物

香港攝影學會學術講座，由陳兆珉先生主講，題目為「畫意式靜物」。陳先生為資深攝影家，對靜物攝影有深入之研究。他指出，畫意式靜物攝影，不僅是拍攝物體，更重要的是表現物體之神韻與意境。他強調，攝影者應具備敏銳之觀察力，能從平凡之物中發現不平凡之美。

島菲遊旅會角旺

覽展照彩辦學並

旺角旅菲遊覽會，為推廣攝影藝術，特舉辦彩色照片展覽。展覽內容豐富，包括風景、人物、靜物等多類作品。展覽旨在提高攝影愛好者之技術，並促進攝影愛好者之間之交流與合作。



中文大學攝影學會

選出會長方芳芳

中文大學攝影學會，日前舉行會員大會，選出新一屆會長。方芳芳女士當選為會長，她表示將致力於推廣攝影藝術，並加強與校內外攝影愛好者之聯繫。大會亦通過了新一屆之工作計劃，包括舉辦攝影講座、展覽及比賽等。

明愛攝影學會月會

何良主講彩色照片

明愛攝影學會，將於本月六日（星期日）晚上七時，在該會會址舉行會員月會。當晚將由何良先生主講「彩色照片」，內容包括彩色攝影之原理、技術及後期處理等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

萬能達攝影畫廊

將展出陳醒龍傑作

萬能達攝影畫廊，將於本月六日（星期日）下午二時，在該畫廊展出陳醒龍先生之攝影作品。陳先生為著名攝影家，其作品風格獨特，深受觀眾喜愛。展覽將展出陳先生之代表作，包括風景、人物及靜物等。

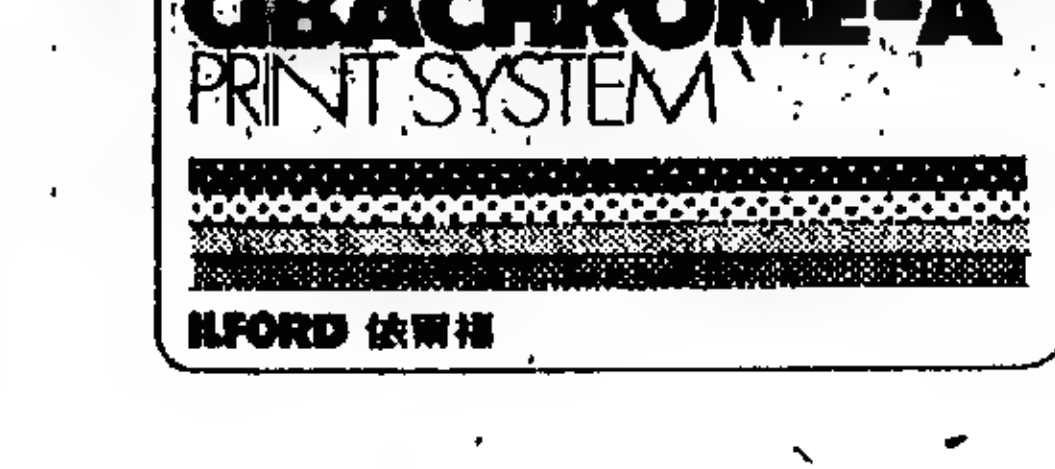
CIBACHROME-A 幻燈片做相



攝影界新發明
不需特別黑房
不需高深技巧
十二分鐘晒成
快捷簡便完美

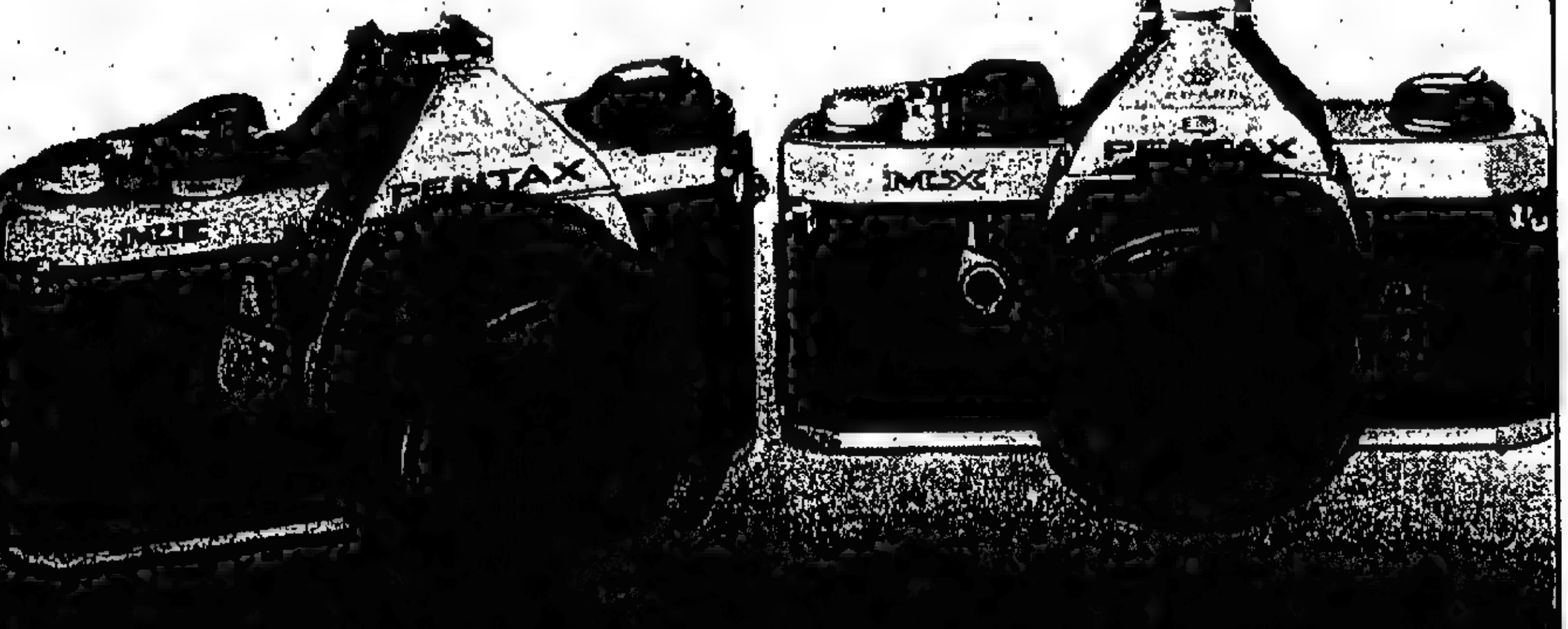


1. 將幻燈片置於任何放大機內，隨指示選擇適當濾光片，射在CIBACHROME-A相紙上曝光。
 2. 將已曝光相紙放入CIBACHROME-A沖罐內。
 3. 傾入CIBACHROME-A顯影劑，搖動二分鐘。
 4. 換入CIBACHROME-A漂白劑，搖動四分鐘。
 5. 換入CIBACHROME-A定影劑，搖動三分鐘。
 6. 取出相紙以水沖洗三分鐘，然後吹乾。
- 如此即可迅速晒出色調鮮艷之彩照，久存如新永不褪色，微粒幼細層次分明。



各大攝影器材公司均售
總代理：大昌洋行 電話：5-236131

輕巧靈活若飛燕 單鏡反光我獨尊



今日的「寶得」相機，是市面上最小、最堅固、及最輕的單鏡反光系統。



幻彩會沙龍截止期近

收到作品已逾六百份

幻彩會沙龍，自開辦以來，深受攝影愛好者之歡迎。目前，已收到作品逾六百份。主辦單位表示，將繼續推廣攝影藝術，並舉辦更多類似的活動。沙龍將展出優秀之攝影作品，並邀請專業人士進行評選。

海洋中心商場寶號

元光百貨
海味雜貨
廣安公司
廣利行
廣和行
廣源行
廣泰行
廣益行
廣興行
廣隆行
廣成行
廣發行
廣利源
廣和源
廣源興
廣泰興
廣益興
廣興興
廣隆興
廣成興
廣發興

九港視雄厦大心中洋海

觀美計設場商

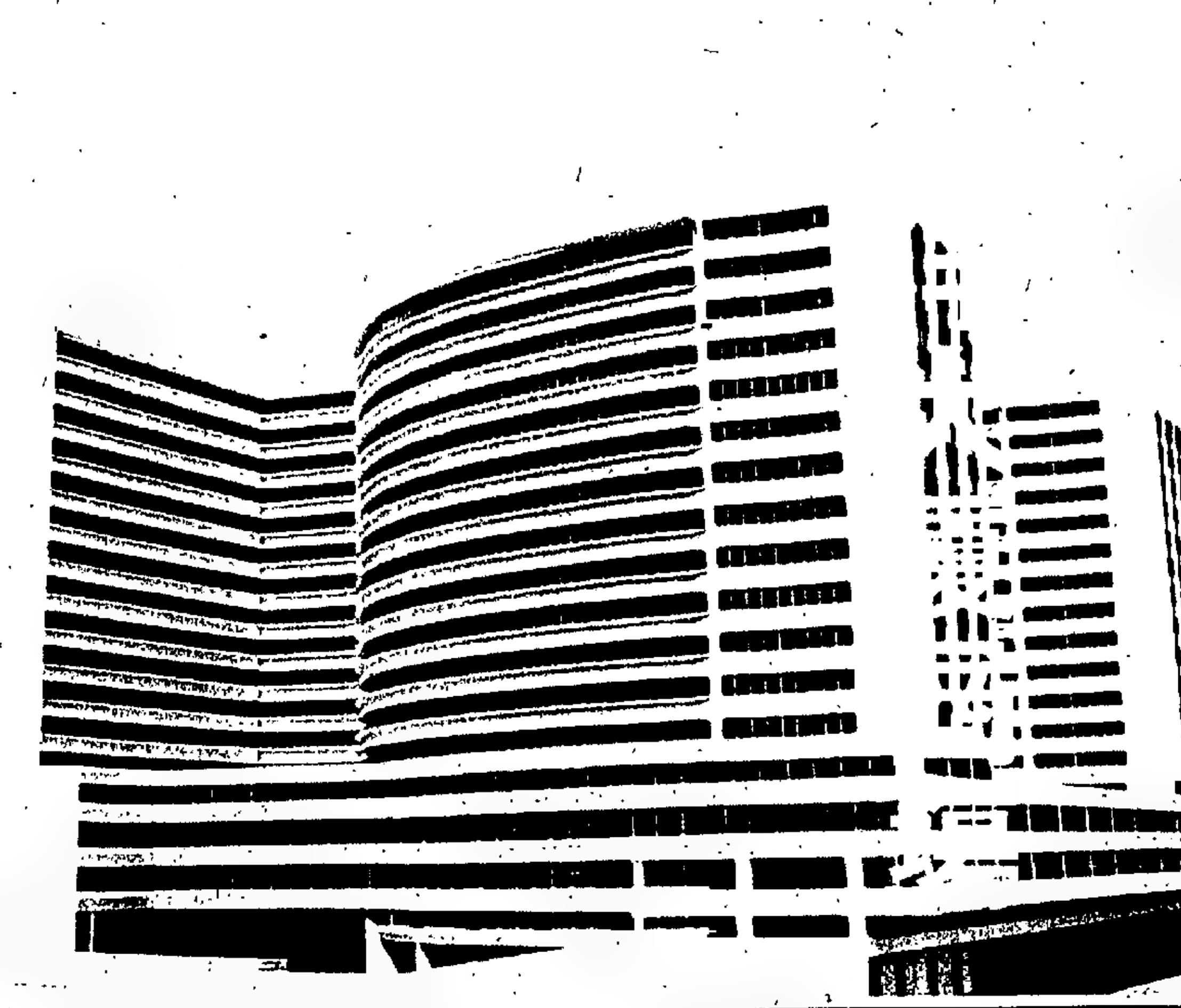
物購 立林號寶

堂天

香港人購買力之強，已是不爭之事實。加上外來遊客把本港視為「購物之天堂」，視購物為消遣之樂事，所以本港的購物中心，已不勝枚舉。而本港的購物中心，亦在不斷地更新，以求適應時代的需要。

目前，本港的購物中心，大致可分為三種：一、傳統型，即以零售為主，如「德輔道中」、「皇后大道中」等；二、綜合型，即以零售為主，兼有娛樂、餐飲、服務等，如「時代廣場」、「新城市廣場」等；三、現代型，即以零售為主，兼有娛樂、餐飲、服務、文化、藝術等，如「海洋中心」、「時代廣場」等。

海洋中心，是香港目前最大的購物中心，位於九龍尖沙咀彌敦道。該中心由「寶林號」設計，其設計理念，是將傳統與現代、商業與文化、零售與娛樂、服務與藝術，完美地結合在一起。該中心共分五層，每一層都有不同的主題，如：一樓為零售區，二樓為娛樂區，三樓為餐飲區，四樓為服務區，五樓為文化藝術區。



慶祝海洋中心門市部開幕

優待顧客，八折兩週

美化你的家庭

佈置你的辦公室

買新屋，掛名畫，本公司代理歐美新式畫及複印畫。專門設計精美結婚畫框及生活畫框或來畫裝框。歡迎參觀

雅特 ARTEX, INC.
辦事處及陳列室：九龍彌敦道130號11樓A座
電話：3-690276-7
門市部：九龍尖沙咀彌敦道344號
電話：3-690276-7
香港金門大馬路G7B
電話：5-264879

海洋中心

連貫海運商場

「中心」豪華酒樓

「海洋中心」是香港目前最大的購物中心，位於九龍尖沙咀彌敦道。該中心由「寶林號」設計，其設計理念，是將傳統與現代、商業與文化、零售與娛樂、服務與藝術，完美地結合在一起。該中心共分五層，每一層都有不同的主題，如：一樓為零售區，二樓為娛樂區，三樓為餐飲區，四樓為服務區，五樓為文化藝術區。

最理想之寫字樓

設備全光綫充足

位於第一層之寫字樓，面積由四百至四千平方呎，而光線充足，空氣流通，交通便利，是為理想之寫字樓。該寫字樓位於「海洋中心」內，其設計理念，是將傳統與現代、商業與文化、零售與娛樂、服務與藝術，完美地結合在一起。該寫字樓共分五層，每一層都有不同的主題，如：一樓為零售區，二樓為娛樂區，三樓為餐飲區，四樓為服務區，五樓為文化藝術區。

位於海洋中心大廈商場

寶得金石陳列室

即將開幕

陳列「寶得」及「金石」最新產品

提供最佳顧客服務

歡迎駕臨參觀

開放時間：每日由上午十時至下午六時半（星期日休息）
陳列室地址：九龍尖沙咀海洋中心大廈四樓商場353室 電話：3-672754

Jewellery Centre

寶珠運寶

巧精飾手

本中心專營各類珠寶首飾，包括金、銀、鑽石、珍珠、翡翠等。款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。

溫樂隊

拿溫樂隊

片唱銷暢

溫樂隊是一支由多位知名歌手組成的樂隊，其演唱的歌曲，深受廣大聽眾喜愛。本中心現已推出溫樂隊的專輯，歡迎參觀選購。

鍾意服裝中心

鍾意服飾引來艷羨目光

JOIN-IN Fashion Centre

九龍海洋中心G 202 商場 香港銅鑼灣怡和街16-18號

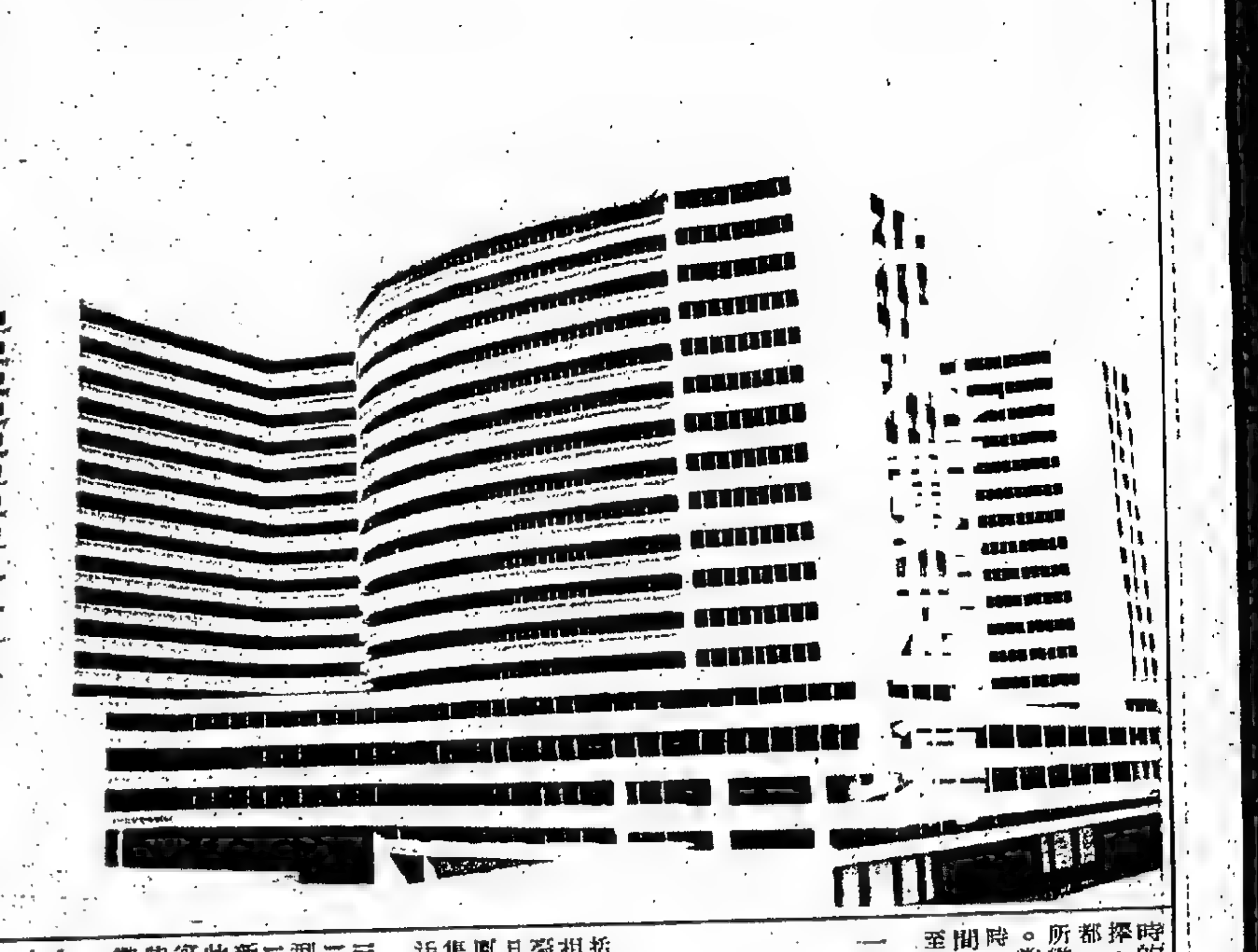
大馬路... 鐘意服裝中心... 鍾意服飾引來艷羨目光... JOIN-IN Fashion Centre... 九龍海洋中心G 202 商場 香港銅鑼灣怡和街16-18號

裝服威捷 海外人士 讚譽

本公司之服裝，深得海外人士之讚譽。本公司之服裝，深得海外人士之讚譽。本公司之服裝，深得海外人士之讚譽。

寶得金石海洋中心陳列室 各款新產品影相機 及金石電腦X1手表

寶得金石海洋中心陳列室，展示各款新產品影相機及金石電腦X1手表。歡迎參觀選購。



辰衝圖書有限公司 SWINDON BOOK CO. LTD. 海洋大廈分店

經售醫學、法律、商業及高科技專業書籍刊物。九龍海洋大廈三樓346號 電話3-670983

元光海洋新分店 營各式家庭用品

元光海洋新分店，營各式家庭用品。地址：海洋中心商場二樓102號。電話：3-676147

富豪最新款汽車 在海洋大廈展出

富豪最新款汽車，在海洋大廈展出。歡迎參觀選購。

CHRISTINA JACWELL FASHIONS LTD. 捷威服裝有限公司

專售日本時裝、日本男裝領味、日本絲巾。地址：海洋中心商場三樓218號

渣打銀行海洋大廈分行 地點適中服務快捷妥當

渣打銀行海洋大廈分行，位於九龍尖沙咀廣東道。地址：海洋大廈商場D317。電話：3-670561

廣安銀行海洋大廈分行 竭誠為閣下服務

廣安銀行海洋大廈分行，竭誠為閣下服務。地址：九龍尖沙咀海洋大廈三樓。電話：三三六六三三七一至二

渣打銀行 為你現在 為你將來

渣打銀行，為你現在 為你將來。地址：海洋大廈商場D317

寶運珠寶行 JEWELLERY CENTRE

款式新穎·精工鑲作·價錢公道。地址：海洋中心商場三樓二〇二號

家庭電器

美柔手玉的妳護保遠永 機碟碗洗動自 眉皺再不婦主

各家庭之中，洗滌碗碟可算最煩瑣的事。要徹底清潔碗碟，不但要用熱水，更要加上洗滌劑。所以主婦的皮膚很容易變得粗糙，洗滌時間之外，更得用熱水，每天洗滌碗碟，所以不少家庭主婦，在洗滌碗碟時，常感到皮膚的瘙癢。洗滌碗碟，不僅是家庭主婦的工作，也是現代人生活的一部分。洗滌碗碟，不僅是家庭主婦的工作，也是現代人生活的一部分。洗滌碗碟，不僅是家庭主婦的工作，也是現代人生活的一部分。

信興機構旺角新開
樂聲及星牌陳列室
信興機構旺角新開樂聲及星牌陳列室，位於旺角彌敦道，交通便利，環境優雅。本陳列室專營各類名牌電器，包括電視、收音機、電風扇等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

聲寶SJ-208W 雙門雪櫃

永保食物新鮮 冷凍技術高超

聲寶牌雙門雪櫃，採用最新冷凍技術，能保持食物新鮮，不損營養。其內部設計合理，儲存空間大，且操作簡便，是家庭理想的儲存設備。

聲寶牌雙門雪櫃，採用最新冷凍技術，能保持食物新鮮，不損營養。其內部設計合理，儲存空間大，且操作簡便，是家庭理想的儲存設備。



美國安樂牌冷氣機
品質優異 * 恆電耐用
全部由美國製造
ANTAR
保用五年 免費檢查
服務快捷 * 顧客至上
歡迎參觀及電話詳詢
總代理：合樂工程有限公司
中環士丹利街58-64號 美蘭大廈605室
電話：5-243375 5-243998

省電·夠凍!

省電 東芝雪櫃比一般省電，節省電力達20%

省電 直冷式系統，上下格分裝獨立冷卻器，因為直接冷卻，所以並無不必要電力浪費。

省電 急凍力特強，確保食物新鮮，製冰只需40分鐘，較其他雪櫃更快速。

東芝直冷式雪櫃

東芝北斗星雪櫃，大小俱備，適合任何家庭需要。

總代理：民安東芝有限公司
香港東亞銀行大廈6樓 電話：5-243450, 5-246437, 5-242555
荃灣服務中心：錦成工業大廈12樓B-2座 電話：12-424221-4(4線)
香港服務處：東亞銀行大廈502室 電話：5-251907
九龍服務處：金華商場大廈601C室 電話：3-668530

一系列全新的冷氣機 給你全新的享受

你是否覺得現有的冷氣機不如理想？太冷、太嘈、用電太多、空氣太污濁。或者，你根本還未裝有冷氣機，而覺得夏天悶熱非常呢？請立即採用美國製造的康力牌冷氣機，就會得到一種前所未有的享受——清涼舒適，寧靜怡人，有如青山流水之中，令睡眠更加舒適。

各大電器行有售

康力牌 CONIC

康力牌冷氣機，採用美國高級製造，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

今樂府

香港二台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		商業二台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		無線翡翠台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		麗的英文台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		麗的中文台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		無線明珠台 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報		佳藝電視 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報 下午一時：新聞簡報 二時：新聞簡報 三時：新聞簡報 四時：新聞簡報 五時：新聞簡報 六時：新聞簡報 七時：新聞簡報 八時：新聞簡報 九時：新聞簡報 十時：新聞簡報 十一時：新聞簡報 十二時：新聞簡報	
--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--

港島南區暑期康樂聯會

將推展青少年暑期活動

【本報訊】港島南區暑期康樂聯會，為配合暑期青少年康樂活動，特於本月廿二日（星期日）下午二時，假南區康樂中心舉行聯會週年大會。當晚將有精彩的文藝表演，並頒發獎狀予在各項比賽中表現優異的青少年。聯會主席表示，聯會的宗旨是為青少年提供一個健康的康樂環境，並透過各項活動，增進青少年的體魄及社交能力。大會歡迎各界人士踴躍參加。

電鍍業商會改選

【本報訊】電鍍業商會，為配合會員大會，特於本月廿二日（星期日）下午二時，假南區康樂中心舉行改選大會。當晚將有精彩的文藝表演，並頒發獎狀予在各項比賽中表現優異的青少年。商會主席表示，商會的宗旨是為會員提供一個健康的康樂環境，並透過各項活動，增進會員的體魄及社交能力。大會歡迎各界人士踴躍參加。

永華公司推出
早晨牌縫紉機
黃成楊與共展新猷

永華公司為配合會員大會，特於本月廿二日（星期日）下午二時，假南區康樂中心舉行改選大會。當晚將有精彩的文藝表演，並頒發獎狀予在各項比賽中表現優異的青少年。公司主席表示，公司的宗旨是為會員提供一個健康的康樂環境，並透過各項活動，增進會員的體魄及社交能力。大會歡迎各界人士踴躍參加。

美國十五州州有睇頭
馬大色藝
堅利美

誇堪由自
最稱趣奇

THE OLD GUN
大三學影法榮
獎項院藝國獲

WINNER OF 11 ACADEMY AWARDS
史提芬士頓
積路登希士頓

THE OLD GUN
大三學影法榮
獎項院藝國獲

NEW FRENCH ACADEMY AWARDS
3 CESARS
THE OLD GUN
大三學影法榮
獎項院藝國獲

好國國帝國新黃金嘉太東方皇皇后
景寶華聲金木平都都

二今晚十
特別優先
介紹場先

勢必火速訂座
美國週年慶
一百歲新
死都有新

型有得邪
愛可得邪
林建明
陳美玲

邪牌愛人
變身邪牌

早要末週！爆又昨
觀嘆大動抵對門門
止為胆作死白串邪

神寶九九新車房
現展中區恒生商場

由星期五起一連四天
商業美術設計作品展

星多智
休職計妙

THE OLD GUN
大三學影法榮
獎項院藝國獲

橫機兒才
也笑得出
落得窮。
臨頭來的
蕭索你換
問你，我
們家下其
幫你進來
從那個門
——
氣，只見
水裏，大
啦。——
自然也沒
衫了，石玉
的姑娘啊
口，說要
出聲呼吸
，別是真

博文

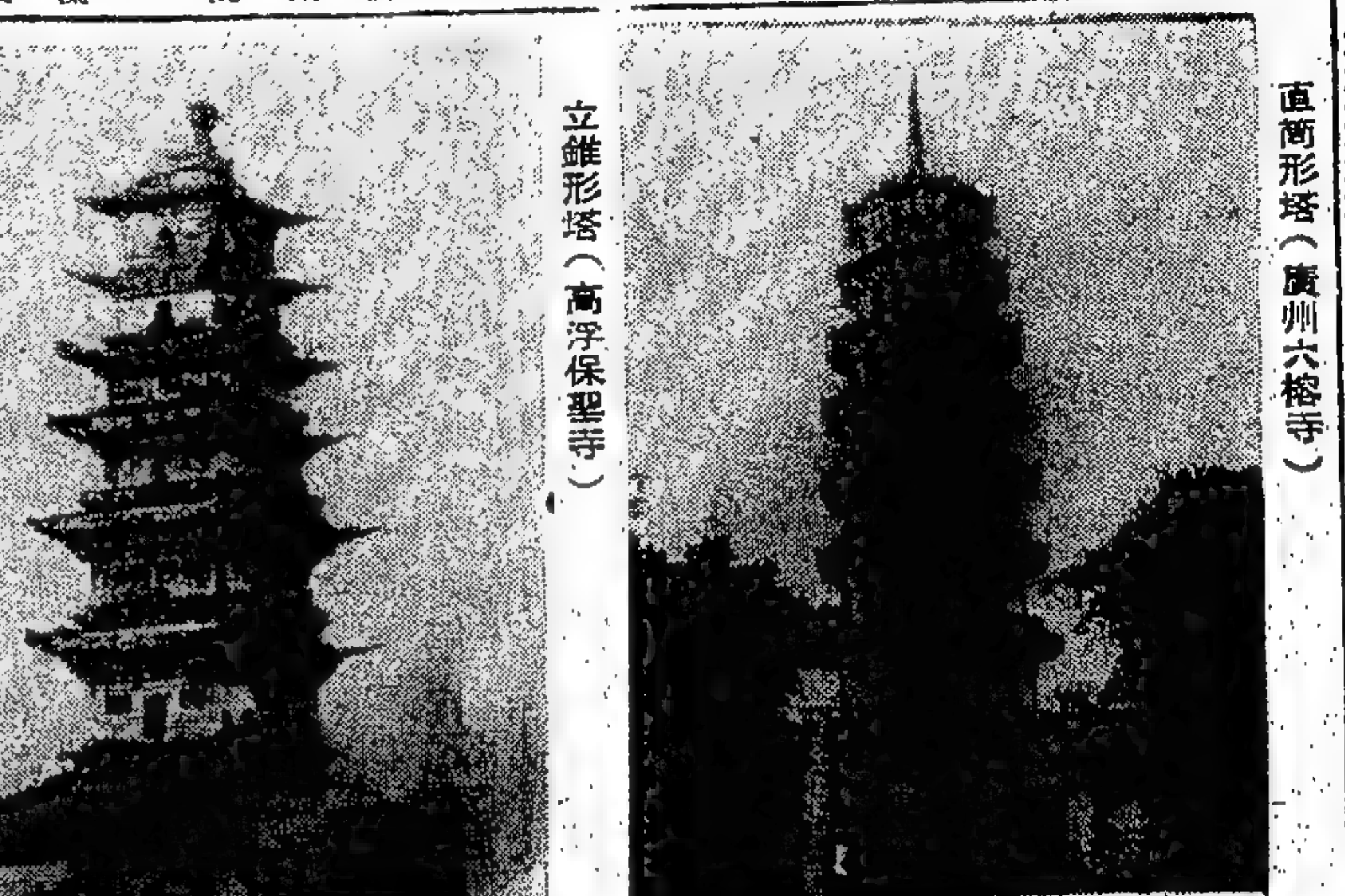
唐慈恩寺建築之特徵 會一民

慈恩寺，即大慈恩寺，在唐時為法相宗之祖庭。其建築之特徵，可分述如下：

(一) 寺之位置：慈恩寺位於大慈恩寺，其位置之重要，可見於其名稱之地位。

(二) 寺之規模：慈恩寺之規模，在唐時為最大之寺院。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。

(三) 寺之建築：慈恩寺之建築，在唐時為最盛之時期。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。



慈恩寺之建築，在唐時為最盛之時期。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。慈恩寺之建築，在唐時為最盛之時期。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。

慈恩寺之建築，在唐時為最盛之時期。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。慈恩寺之建築，在唐時為最盛之時期。其建築之宏偉，可見於其名稱之地位。

楊樹達先生遺詩述釋 (續) 何廣核

為紀念楊樹達先生逝世廿一週年而作

楊樹達先生，字叔衡，湖南衡陽人。其生平事蹟，已見前報。茲將其遺詩述釋如下：

(一) 楊樹達先生之生平事蹟，已見前報。茲將其遺詩述釋如下：

(二) 楊樹達先生之遺詩，多為感懷之作。其詩中，多有對國家前途之憂慮，及對個人身世之感嘆。

地論宗南道之弘傳及其影響

黃家樹

地論宗，為佛教之重要宗派之一。其弘傳之經過，及其對社會之影響，可分述如下：

(一) 地論宗之弘傳：地論宗之弘傳，始於南北朝時期。其弘傳之經過，可見於其名稱之地位。

(二) 地論宗之影響：地論宗之弘傳，對社會之影響，可見於其名稱之地位。

北宋初期之西蕃 (中) 侯林柏

北宋初期，西蕃之情況，可分述如下：

(一) 西蕃之地理：西蕃之地理，位於中國之西部。其範圍之廣，可見於其名稱之地位。

(二) 西蕃之政治：西蕃之政治，在北宋初期，多為割據之狀態。其政治之變遷，可見於其名稱之地位。

編後語 編者

本報之編後語，旨在為讀者提供有關本報之背景及發展之資訊。其內容如下：

(一) 本報之背景：本報之成立，旨在為僑胞提供有關中國之新聞及文化之報導。

(二) 本報之發展：本報自成立以來，一直致力於報導中國之最新動態，及推廣中華文化。

新界版

堂會大建籌民官水上 工動前提決

成完底年九七萬廿百四費需 元萬十八募籌責負會委立成士人方地

【本報訊】水務局於一九七九年九月廿七日，在沙田鄉公所舉行籌款大會，由區議員、鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士參加，共籌得善款十八萬零五百元，以充實水務局之經費。

水務局於一九七九年九月廿七日，在沙田鄉公所舉行籌款大會，由區議員、鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士參加，共籌得善款十八萬零五百元，以充實水務局之經費。

臺灣交通安全運動熱烈 綜合晚會續起高潮 常識繪畫比賽評定

邱寶生闡述三目標呼籲遵守規則

【本報訊】臺灣交通安全運動，自七月間展開以來，反應極為熱烈。昨日（廿七日）晚間，在沙田鄉公所舉行綜合晚會，由區議員、鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士參加，共籌得善款十八萬零五百元，以充實水務局之經費。

晚會由區議員主持，並由鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士參加。晚會內容豐富，包括常識繪畫比賽評定、綜合晚會續起高潮等。

冠金聲新方東

空盛況空前

【本報訊】東區新聲金冠，昨日（廿七日）晚間，在沙田鄉公所舉行綜合晚會，由區議員、鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士參加，共籌得善款十八萬零五百元，以充實水務局之經費。

晚會內容豐富，包括常識繪畫比賽評定、綜合晚會續起高潮等。

十八鄉防洪大渠遭閉塞 市署動員清除 起點整潔如新

【本報訊】十八鄉防洪大渠，因附近居民及農戶，將大渠入口處，堆積大量垃圾、磚瓦、木料等，致使大渠入口處，完全閉塞，洪水無法流通，造成十八鄉地區，水患頻傳。昨日（廿七日），沙田鄉公所，動員十八鄉鄉紳、耆老、青年、婦女、兒童等各界人士，前往大渠入口處，清除垃圾、磚瓦、木料等，使大渠入口處，恢復原狀，起點整潔如新。

沙田鄉會呈文 請改善拆遷 當局允研究

【本報訊】沙田鄉公所，昨日（廿七日）向沙田鄉議會，呈文請改善拆遷。沙田鄉公所表示，沙田鄉公所，昨日（廿七日）向沙田鄉議會，呈文請改善拆遷。沙田鄉公所表示，沙田鄉公所，昨日（廿七日）向沙田鄉議會，呈文請改善拆遷。

ACADEMY AWARD WINNER

BEST PICTURE

橫掃世界
各地紀錄

BEST DIRECTOR

約翰·麥奎倫

BEST FILM EDITING

約翰·麥奎倫

ROCKY

史泰龍 主演

最感人故事
最純真愛情
最堅強意志

新都

快樂週

第二今日
映獻場五

元朗區議會

選出下屆新委員

【本報訊】元朗區議會，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。元朗區議會，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。

天仙局

招見多，愛見招，未過見

【本報訊】天仙局，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。天仙局，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。

元朗區議會

選出下屆新委員

【本報訊】元朗區議會，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。元朗區議會，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。

同棲時代

男女同居生活大揭

【本報訊】同棲時代，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。同棲時代，昨日（廿七日）下午二時，在元朗鄉公所，舉行選舉，選出下屆新委員。

美孚 物業信託
歡迎委託·美孚樓宇
專人負責·忠誠服務
K725897 K725355

新邨 美孚樓宇
美孚樓宇
美孚樓宇
美孚樓宇

美孚 物業信託
歡迎委託·美孚樓宇
專人負責·忠誠服務
K725897 K725355

新邨 美孚樓宇
美孚樓宇
美孚樓宇
美孚樓宇

刊分類廣告贈送抽獎券
瑞士雷達表
凡刊登分類廣告或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多利多送

特獎：
瑞士雷達表男庄不磨損
力音又型自動星期日期電子
表一隻，每月快慢不超過一
分鐘。價值HK\$2,100。

安慰獎五名：
各得瑞士雷達表男庄自動
期日曆防水表一隻。
價值HK\$350。

最收 廣惠 百超 讀每
大効 告刊 萬過 者日

北角 寫字樓廉租
中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

中環吉樓
中環吉樓
中環吉樓

華僑日報

分類廣告

本報廣告刊例：本報廣告刊例，每行每日一角，長期刊登，另有優待。本報廣告刊例，每行每日一角，長期刊登，另有優待。

本報擴大大廣告服務：本報擴大大廣告服務，歡迎各界垂詢。本報擴大大廣告服務，歡迎各界垂詢。

設代收廣告處：設代收廣告處，方便讀者訂閱。設代收廣告處，方便讀者訂閱。

出售：出售各類地產，價格公道。出售各類地產，價格公道。

租：租各類房屋，環境優美。租各類房屋，環境優美。

吉舖：吉舖出售，交通便利。吉舖出售，交通便利。

西區地王：西區地王，大型寫字樓。西區地王，大型寫字樓。

樓唐層六：樓唐層六，環境優雅。樓唐層六，環境優雅。

新發公司：新發公司，專業服務。新發公司，專業服務。

漢記財務有限公司：漢記財務有限公司，信譽昭著。漢記財務有限公司，信譽昭著。

公行平：公行平，公平交易。公行平，公平交易。

租地：租地出售，價格低廉。租地出售，價格低廉。

出讓：出讓各類地產，有意者請洽。出讓各類地產，有意者請洽。

新入伙樓：新入伙樓，環境優美。新入伙樓，環境優美。

出讓：出讓各類地產，價格公道。出讓各類地產，價格公道。

租：租各類房屋，環境優美。租各類房屋，環境優美。

吉舖：吉舖出售，交通便利。吉舖出售，交通便利。

西區地王：西區地王，大型寫字樓。西區地王，大型寫字樓。

樓唐層六：樓唐層六，環境優雅。樓唐層六，環境優雅。

新發公司：新發公司，專業服務。新發公司，專業服務。

漢記財務有限公司：漢記財務有限公司，信譽昭著。漢記財務有限公司，信譽昭著。

公行平：公行平，公平交易。公行平，公平交易。

租地：租地出售，價格低廉。租地出售，價格低廉。

觀塘工業樓宇：觀塘工業樓宇，環境優美。觀塘工業樓宇，環境優美。

葵涌工業樓宇：葵涌工業樓宇，環境優美。葵涌工業樓宇，環境優美。

大沙田：大沙田，環境優美。大沙田，環境優美。

新樓出讓：新樓出讓，價格公道。新樓出讓，價格公道。

租：租各類房屋，環境優美。租各類房屋，環境優美。

吉舖：吉舖出售，交通便利。吉舖出售，交通便利。

西區地王：西區地王，大型寫字樓。西區地王，大型寫字樓。

樓唐層六：樓唐層六，環境優雅。樓唐層六，環境優雅。

新發公司：新發公司，專業服務。新發公司，專業服務。

漢記財務有限公司：漢記財務有限公司，信譽昭著。漢記財務有限公司，信譽昭著。

公行平：公行平，公平交易。公行平，公平交易。

聘請：聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

女傭：女傭服務，信譽昭著。女傭服務，信譽昭著。

大製衣廠：大製衣廠，專業服務。大製衣廠，專業服務。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

洋行：洋行，信譽昭著。洋行，信譽昭著。

四頁刊類
 日三時下
 口口口口
 上上上上
 道消息息
 703148

徒科好痛專家
 前那部正少者而思
 來今有得一但能得
 本再珍妙大其益發矣

報A萬國方
 報德榮滿研
 得國大教致

五六下午一至五時在元州城西門外廣福堂開功
 過日時晚在美大門口至50號 接功請早臨！
 @211713掛號以便安座就開接功時間

中心紅心一連單力武
 地等或印身動大
 ▲無生毒身登探匪

按號克主膚暗墨
 1112道理等痛無

二通十廿
 中語記

